

Instructions  
Notice de montage  
Bauanleitung  
istruzioni di montaggio  
Instrucciones de montaje  
Instruções de montagem  
Monteringsanvisning  
Kokoamisohje  
Monterings instruktioner  
Montagehandleiding  
Οδηγίες συναρμολόγησης.  
組立説明書

# TUNING RADIO CONTROL



#8950

8+



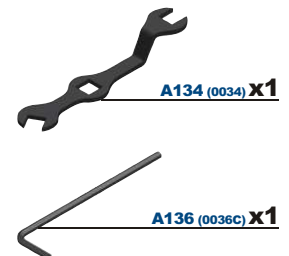
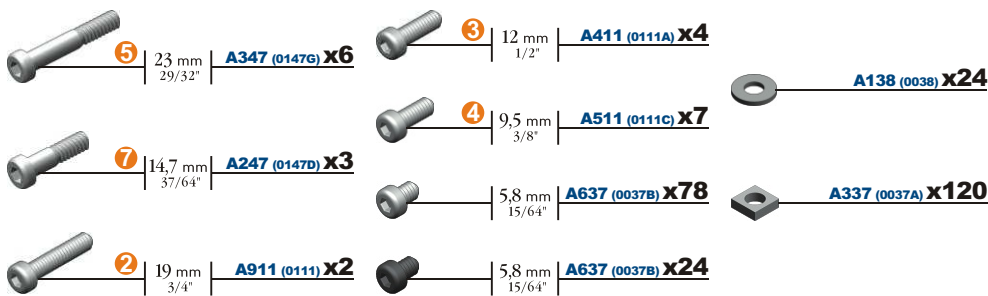
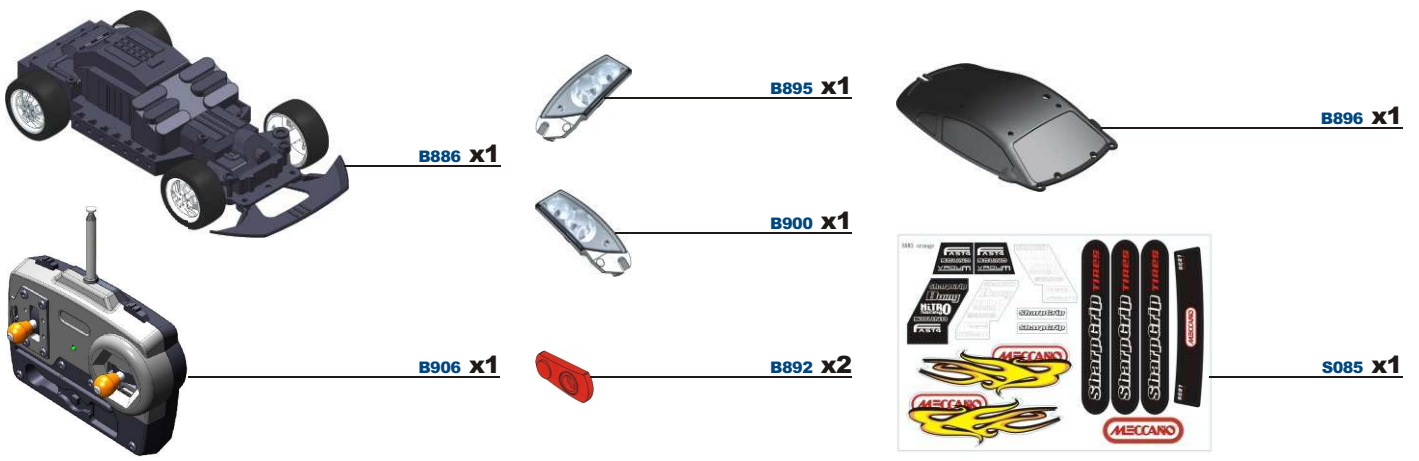
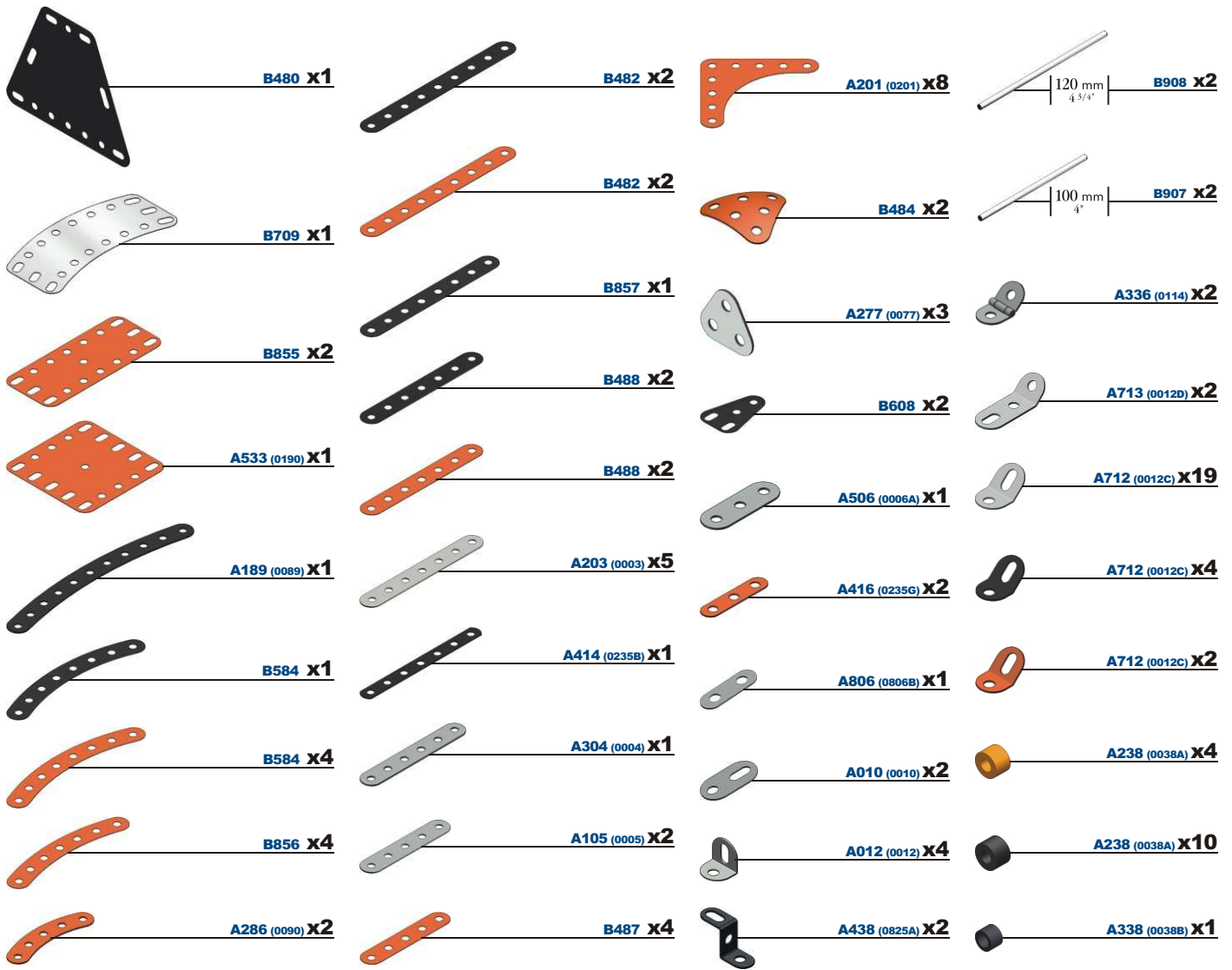
P.6

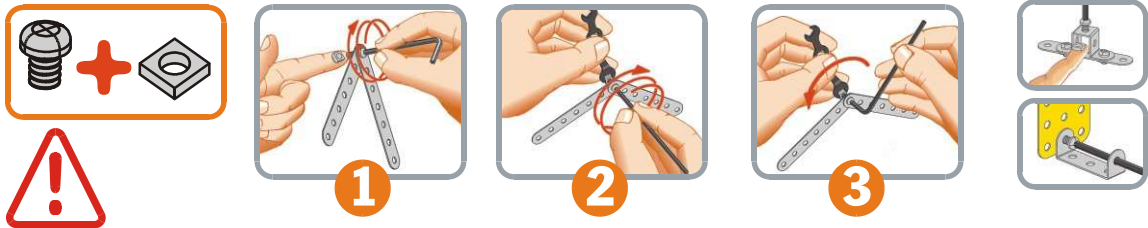
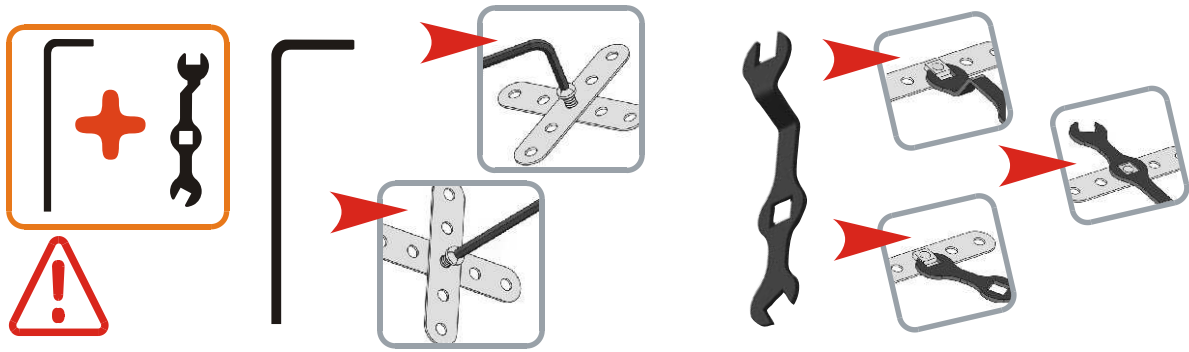


P.14

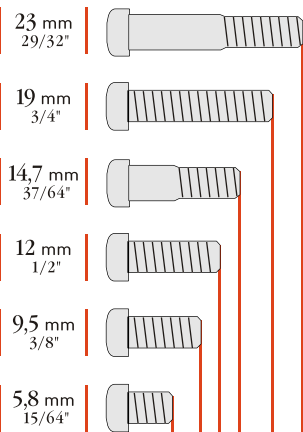


P.21





**GB :** Bend the spring steel parts, they will return to their original position.  
**F :** Déforme les pièces en acier ressort, elles retrouvent leur position initiale.  
**D :** Verbiege die Teile aus Federstahl, sie nehmen wieder ihre ursprüngliche Stellung ein.  
**I :** Deformati i pezzi in acciaio elastico ritrovano la loro posizione iniziale.  
**E :** Deforma las piezas de acero muelle, que recuperan su posición inicial.  
**JPN :** 鋼鉄スプリングの部品を曲げてみてください。元の形に戻ります。



5  
2  
7  
3  
4

Scale  
Echelle  
Maßstab  
Scala

Escala  
Schaal  
Escala  
Skala

Mittakaava  
Målestok  
Κλίμακα  
スケール

1:1





- GB USA** Refer to the USER GUIDE, included in the box, for information on operating the remote control.
- F** Pour le fonctionnement du module radio-commandé, se référer au GUIDE DE L'UTILISATEUR inclus dans la boîte.
- D** Die Funktion des funkgesteuerten Moduls ist in der beiliegenden GEBRAUCHSANWEISUNG erklärt.
- I** Per il funzionamento del modulo radiocomandato, far riferimento al MANUALE UTENTE incluso nella confezione.
- E** Para el funcionamiento del módulo radiocomandado, remitirse a la GUÍA DEL USUARIO incluida en la caja.
- P** Para o funcionamento do módulo radiocomandado, reporte-se ao GUIA DO UTILIZADOR incluído na caixa.
- S** För den radiostyrda modulens funktion, se ANVÄNDARGUDIEN som ingår i lädan.
- FIN** Katso radio-ohjatus moduulin käyttöohjeet mukana toimitetusta KÄYTTÄJÄN KÄSIKIRJASTA
- DK** Det radiostyrede moduls virkemåde er beskrevet i BRUGSVEJLEDNINGEN, der medfølger i æsken.
- NL** Voor de werking van de radiogestuurde module verwijzen we naar de GEBRUIKERSGIDS die in de doos zit.
- GR** Για τη λειτουργία της τηλεχειριζόμενης μονάδας, ανατρέξτε στις ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ που περιλαμβάνονται στη συσκευασία.
- JPN** リモコン操作に関する説明は、ボックスに入っている「ユーザーガイド」を参照してください。

## CONSTRUCTION TIPS

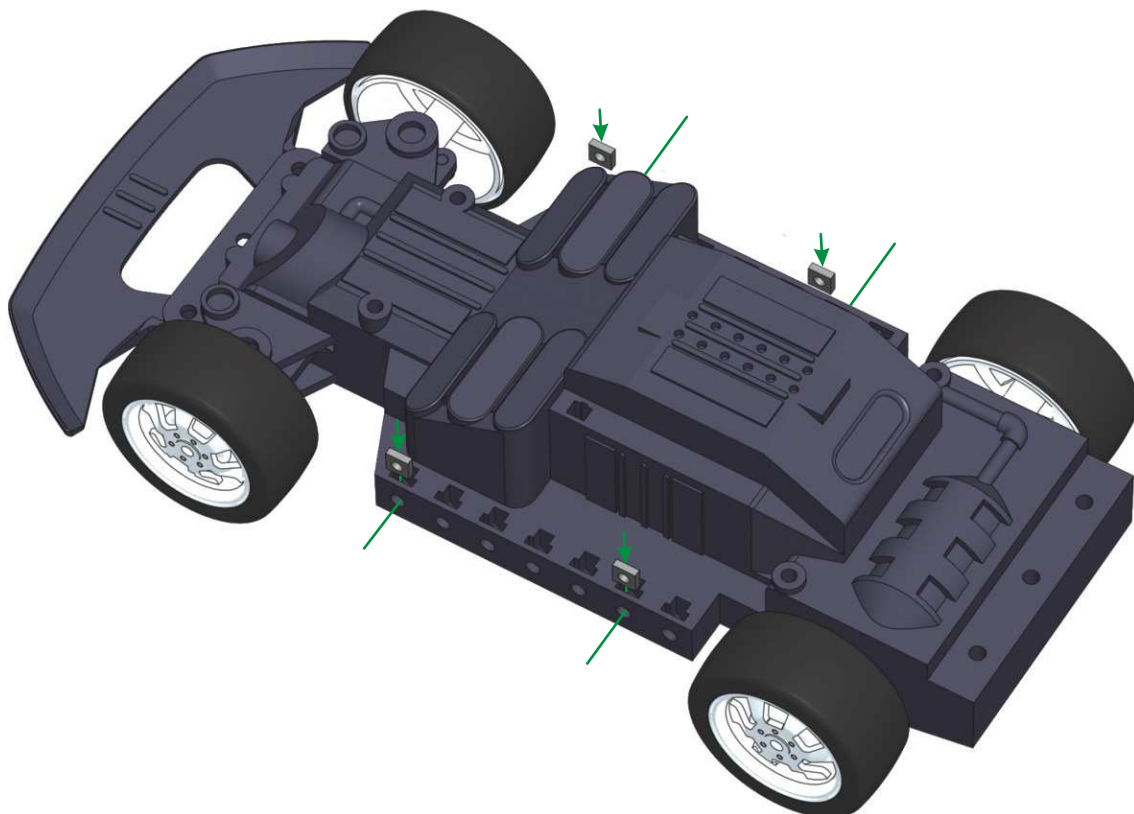
ASTUCES DE CONSTRUCTION

KONSTRUKTIONS-TIPPS

LE ASTUZIE DELLA COSTRUZIONE

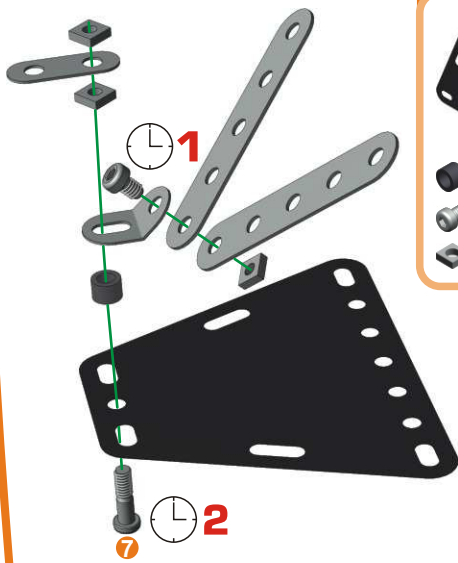
LOS INGENIOS DE LA CONSTRUCCIÓN











DE FIJNE KNEEPJES VAN NET BOUWEN
















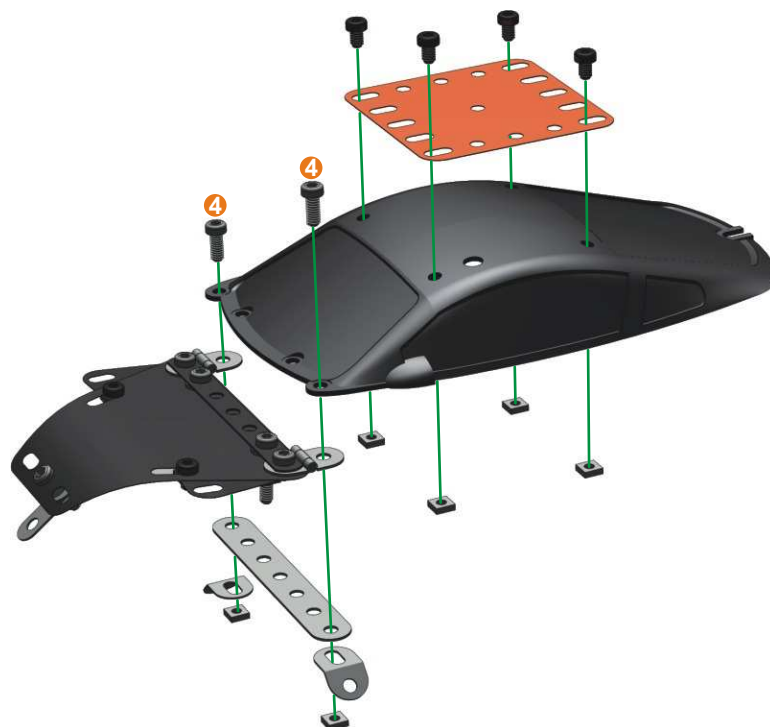
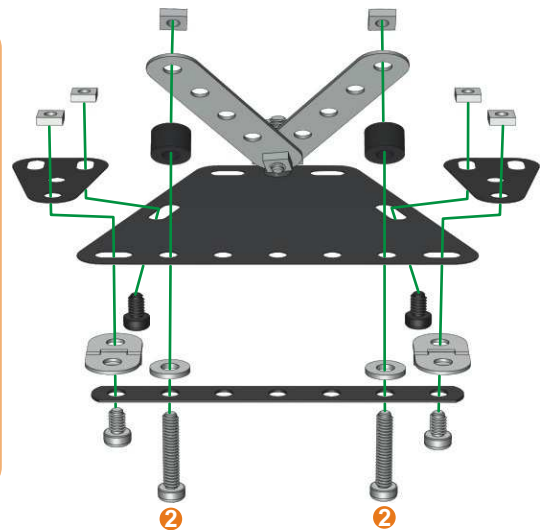
**1**




-  **x1**
-  **x2**
-  **x1**
-  **x1**
-  **x1**
-  **x1**
-  **x3**
-  **x1**
-  **x3**
-  **7** | 14,7 mm | 37/64" | **x1**

**2**




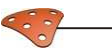


-  **x1**
-  **x2**
-  **x2**
-  **x2**
-  **x2**
-  **x2**
-  **2** | 19 mm | 3/4" | **x2**
-  **x2**
-  **x2**
-  **x2**
-  **x6**

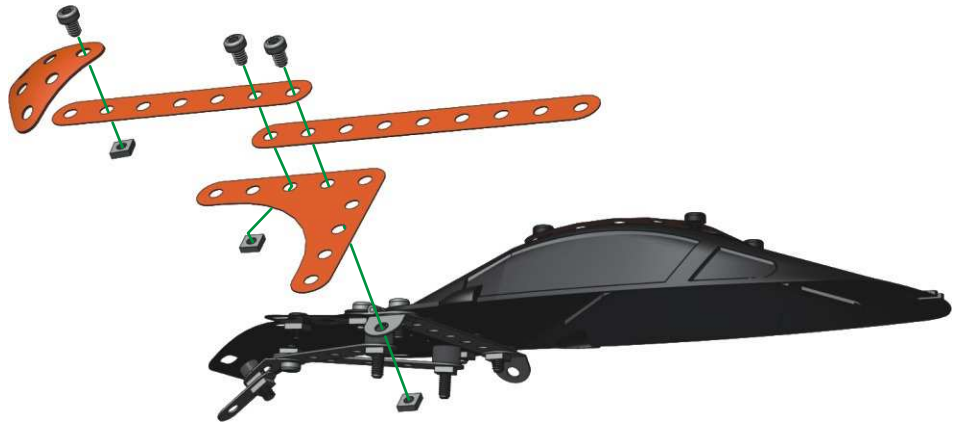


**3**



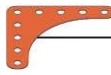
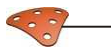


-  **x1**
-  **x1**
-  **x1**
-  **x2**
-  **4** | 9,5 mm | 3/8" | **x2**
-  **x4**
-  **x6**

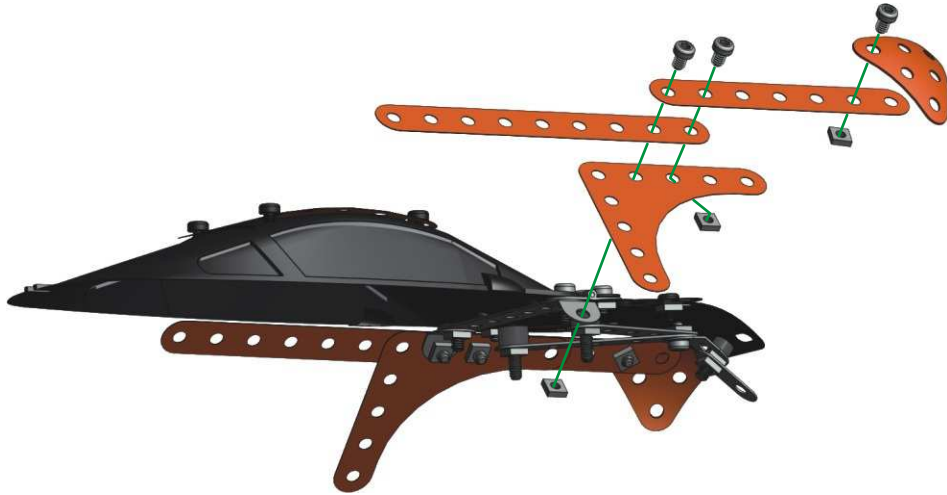
4

-  x1
-  x1
-  x1
-  x1
-  | 5,8 mm | x3
-  | 15/64" | x3











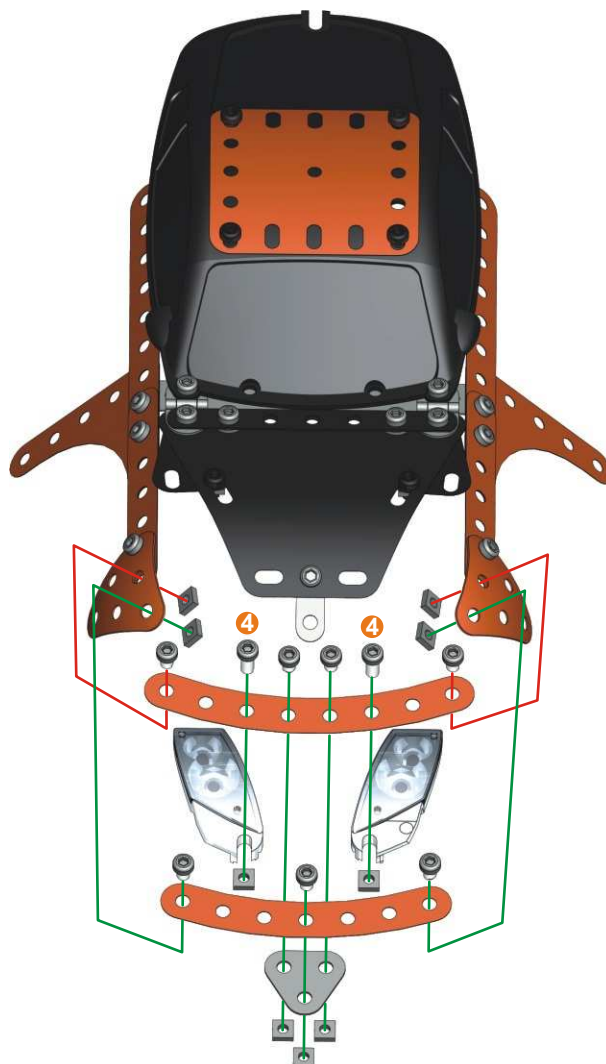
5

-  x1
-  x1
-  x1
-  x1
-  | 5,8 mm | x3
-  | 15/64" | x3



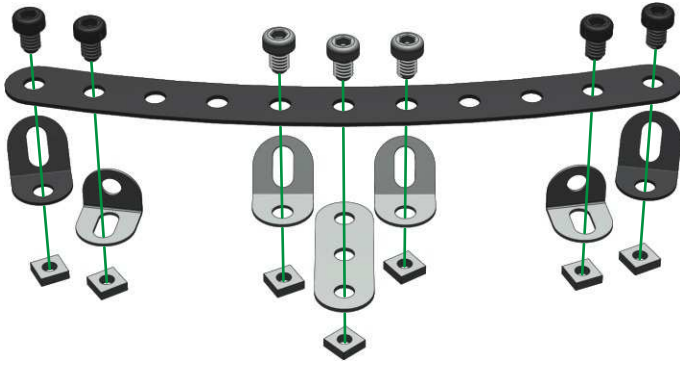
6

-  x1
-  x1
-  x1
-  x1
-  x1
-  | 9,5 mm | x2
-  | 5,8 mm | x7
-  | 15/64" | x9



7

7

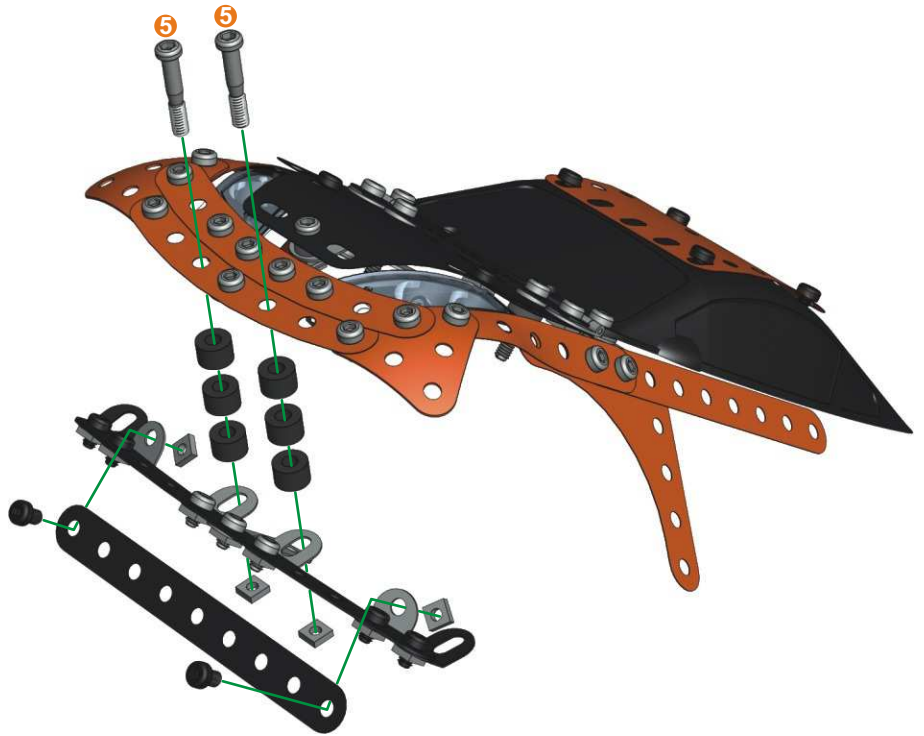


- x1
- x1
- x2
- x2
- x2
- 5,8 mm | 15/64" x3
- 5,8 mm | 15/64" x4
- x7

8

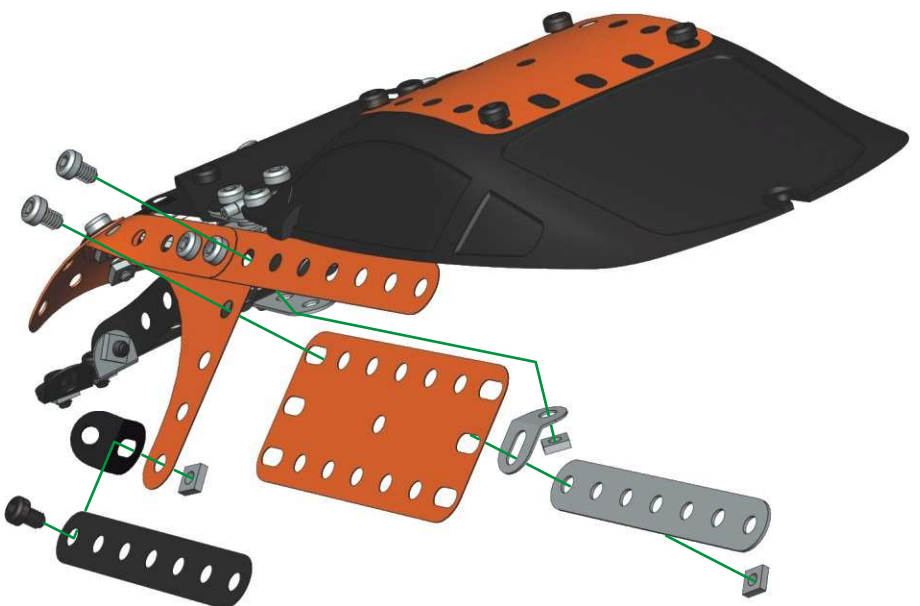
⑥ + ⑦ +

- x1
- x6
- ⑤ | 23 mm | 29/32" x2
- 5,8 mm | 15/64" x2
- x4

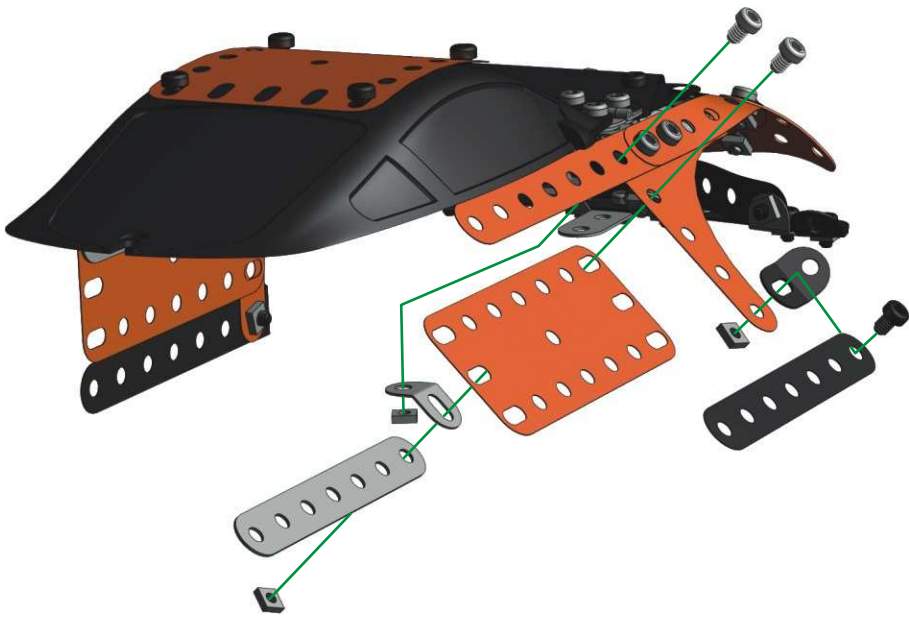


9









- x1
- x1
- x1
- x1
- x1
- 5,8 mm | 15/64" x2
- 5,8 mm | 15/64" x1
- x3











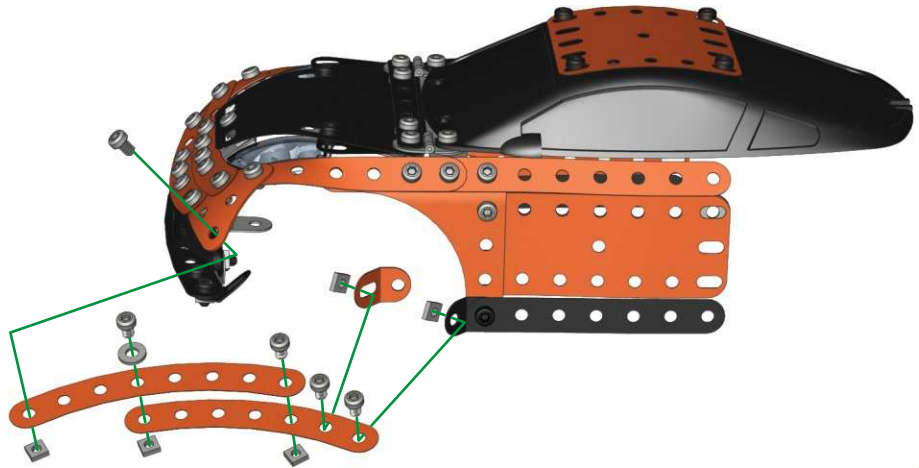


10







-  **x1**
-  **x1**
-  **x1**
-  **x1**
-  **x1**
-  **x2**
-  **x1**
-  **x3**

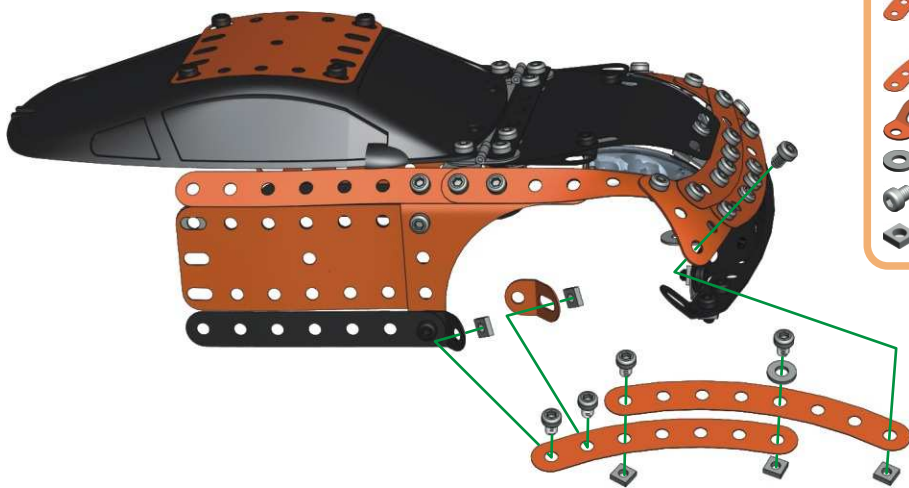
11

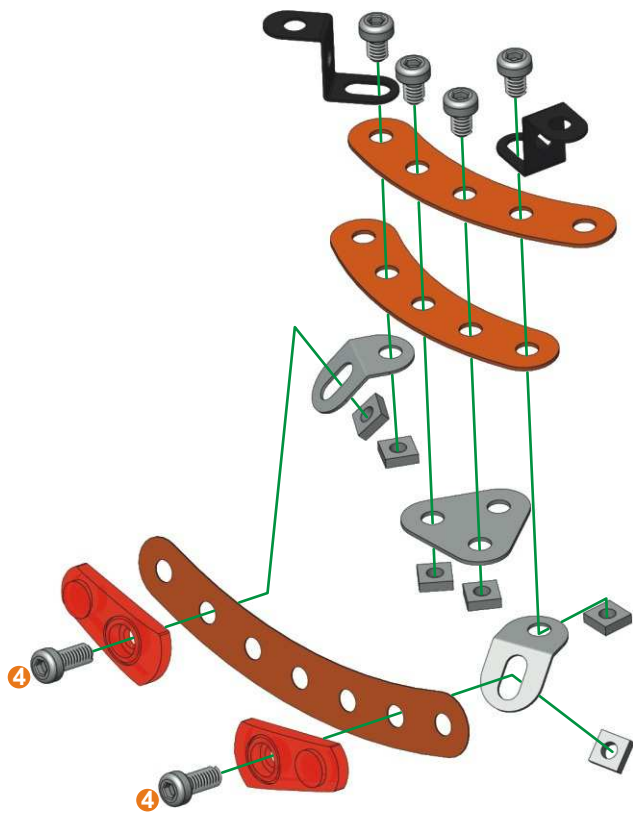
-  **x1**
-  **x1**
-  **x1**
-  **x1**
-  **x5**
-  **x5**



12

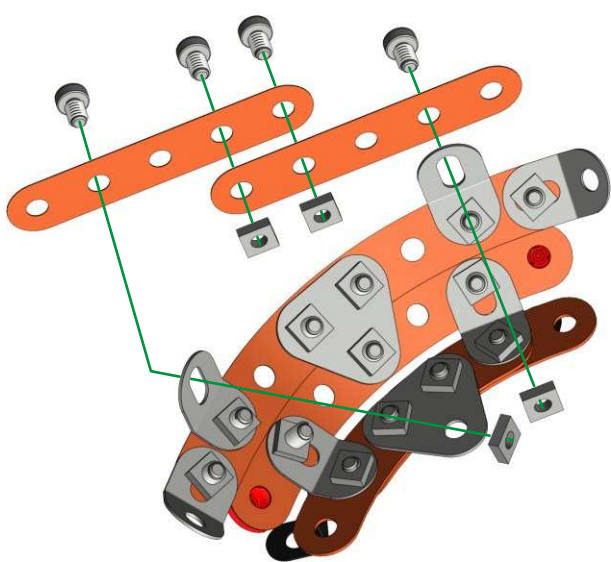
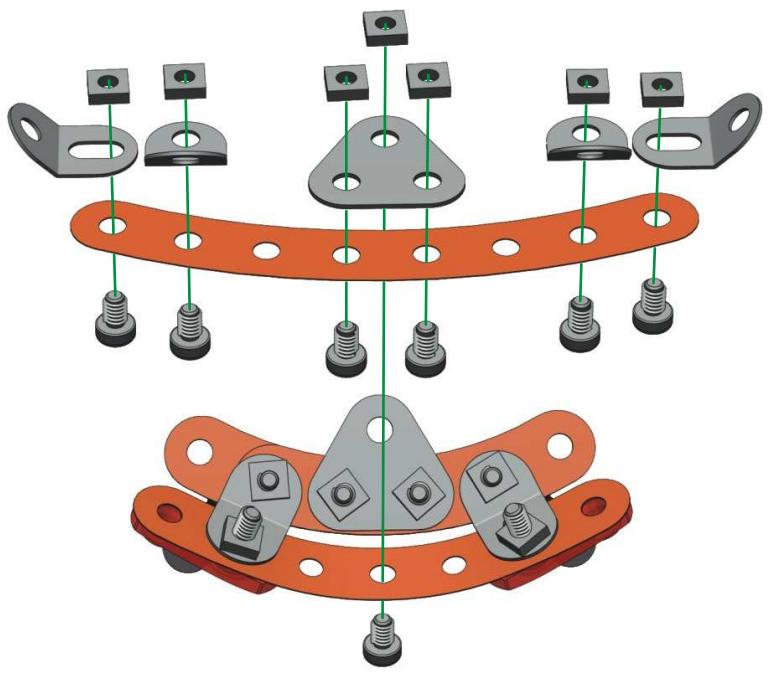
-  **x1**
-  **x1**
-  **x1**
-  **x1**
-  **x5**
-  **x5**



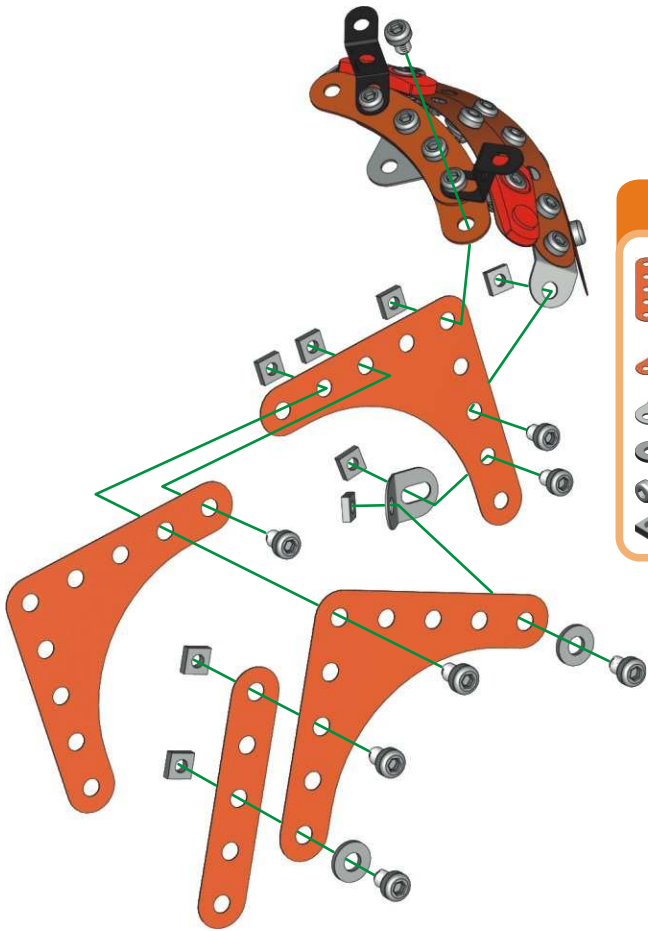


- 13**
- x1
  - x2
  - x1
  - x2
  - x2
  - x2
  - 4 | 9,5 mm | x2  
3/8"
  - | 5,8 mm | x4  
15/64"
  - x6

- 14**
- x1
  - x1
  - x4
  - | 5,8 mm | x7  
15/64"
  - x7

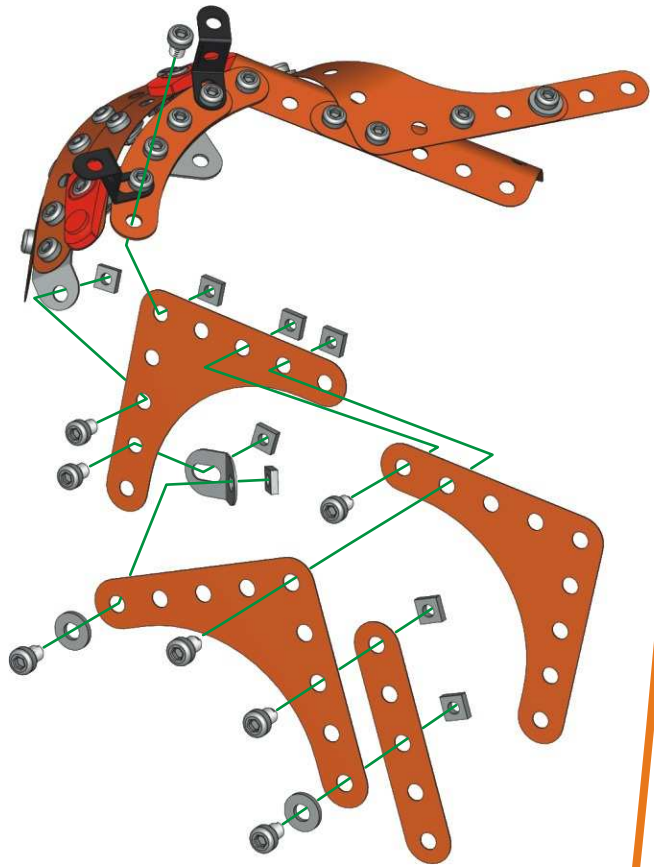


- 15**
- x2
  - | 5,8 mm | x4  
15/64"
  - x4



**16**

	<b>x3</b>
	<b>x1</b>
	<b>x1</b>
	<b>x2</b>
	<b>x8</b>
	<b>x8</b>



**17**






	<b>x3</b>
	<b>x1</b>
	<b>x1</b>
	<b>x2</b>
	<b>x8</b>
	<b>x8</b>

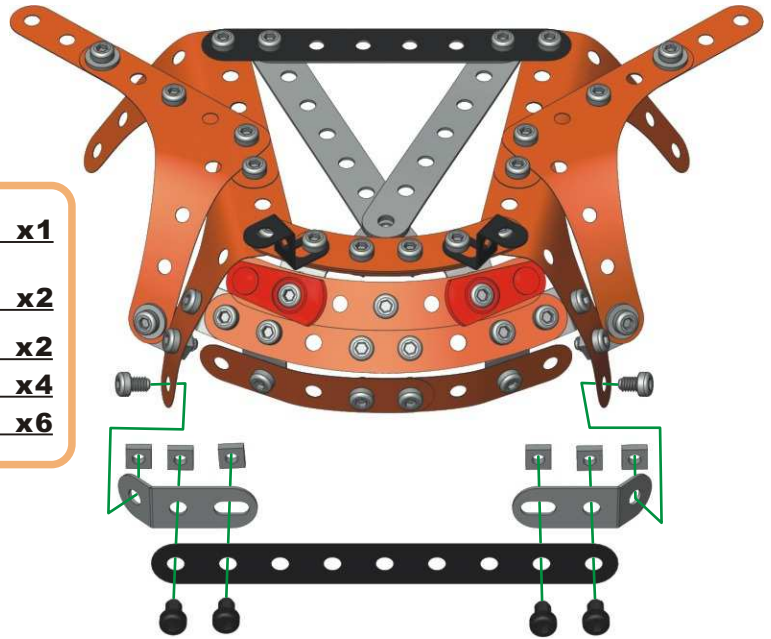


**18**





	<b>x1</b>
	<b>x2</b>
	<b>x1</b>
	<b>x4</b>
	<b>x4</b>

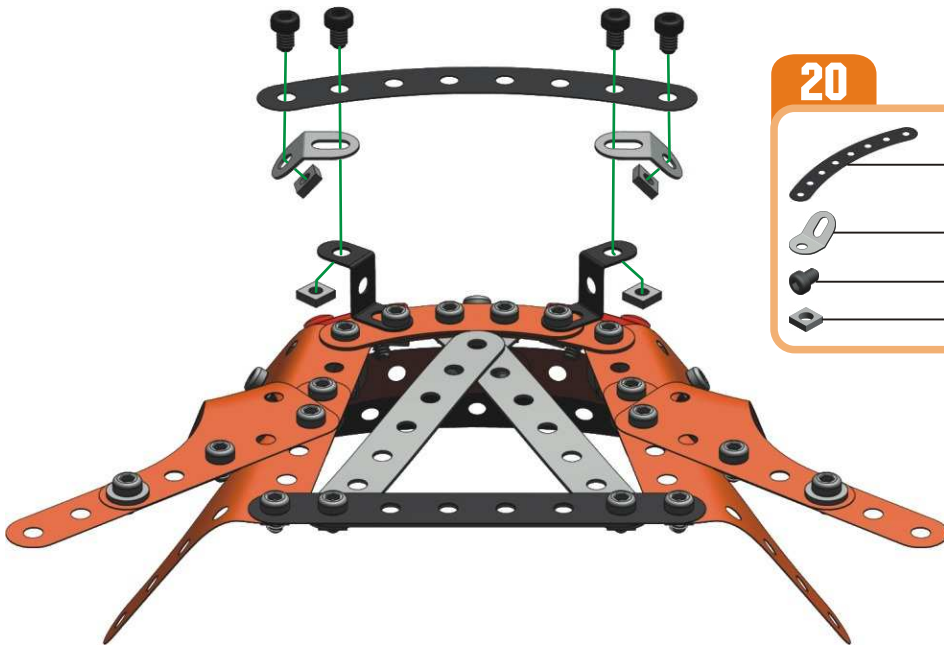
19

-  **x1**
-  **x2**
-  **x2**
-  **x4**
-  **x6**






20

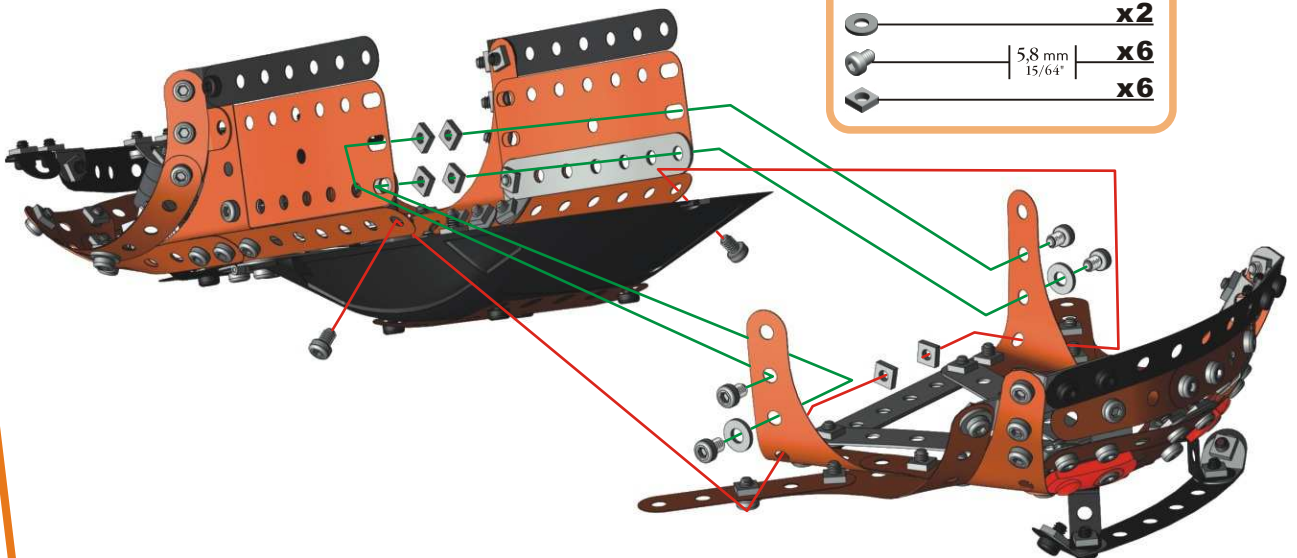
-  **x1**
-  **x2**
-  **x4**
-  **x4**










21

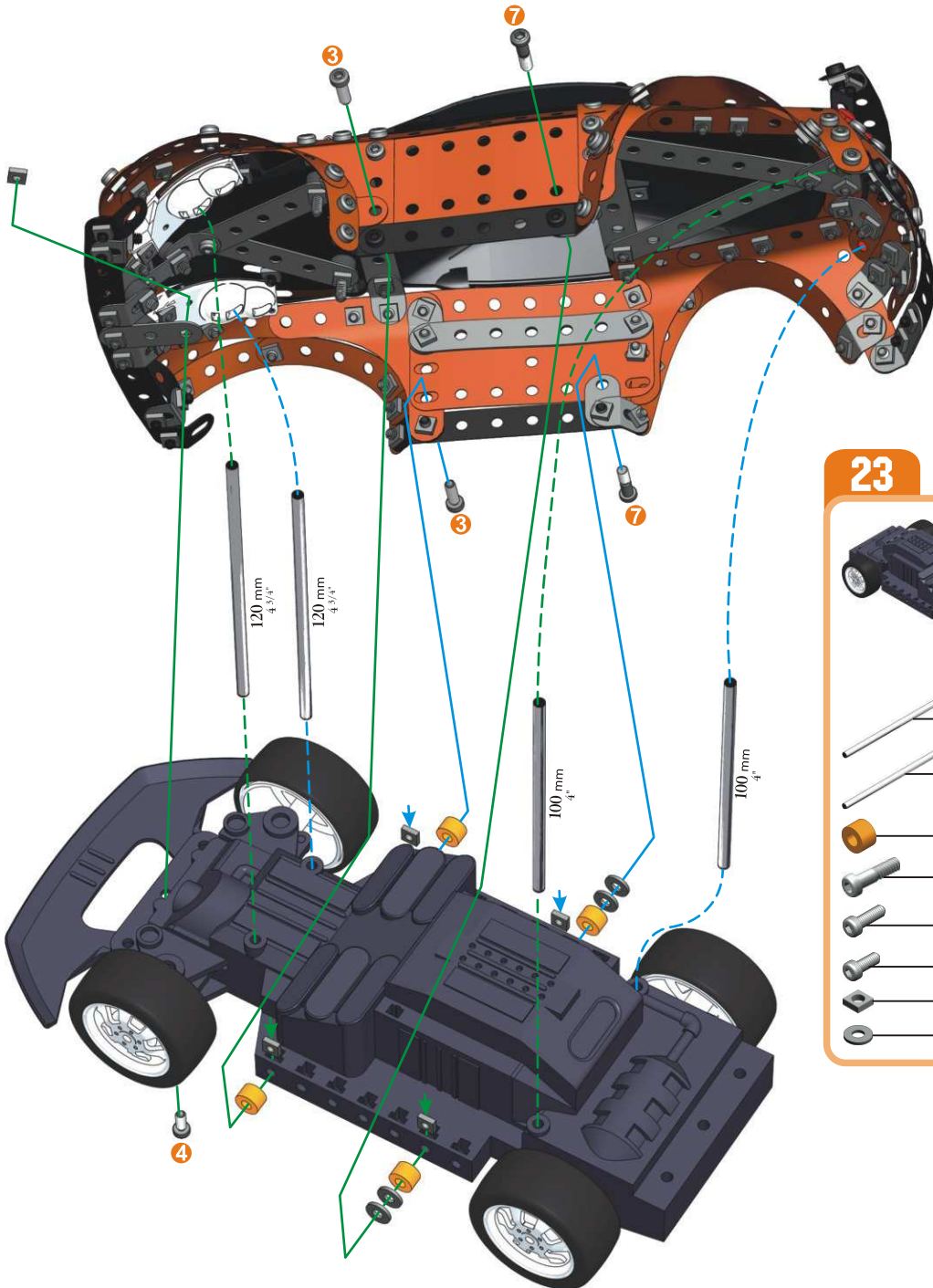
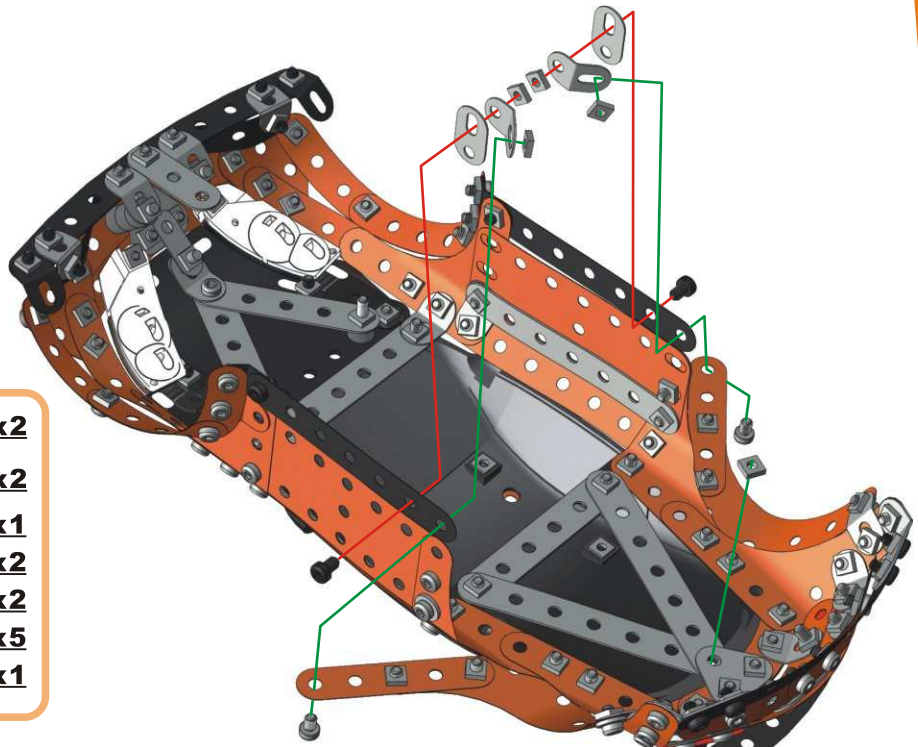
12 + 20 +

-  **x2**
-  **x6**
-  **x6**




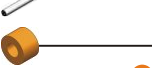

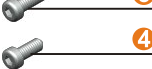
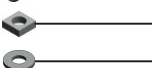




# 22

		<b>x2</b>
		<b>x2</b>
	③ 12 mm 1/2"	<b>x1</b>
	5,8 mm 15/64"	<b>x2</b>
	5,8 mm 15/64"	<b>x2</b>
		<b>x5</b>
		<b>x1</b>

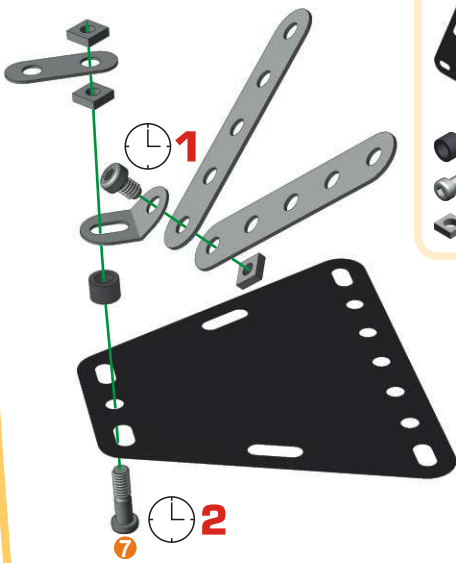


# 23

		<b>x1</b>
	120 mm 4 3/4"	<b>x2</b>
	100 mm 4"	<b>x2</b>
		<b>x4</b>
	⑦ 14,7 mm 37/64"	<b>x2</b>
	③ 12 mm 1/2"	<b>x2</b>
	④ 9,5 mm 3/8"	<b>x1</b>
		<b>x5</b>
		<b>x4</b>



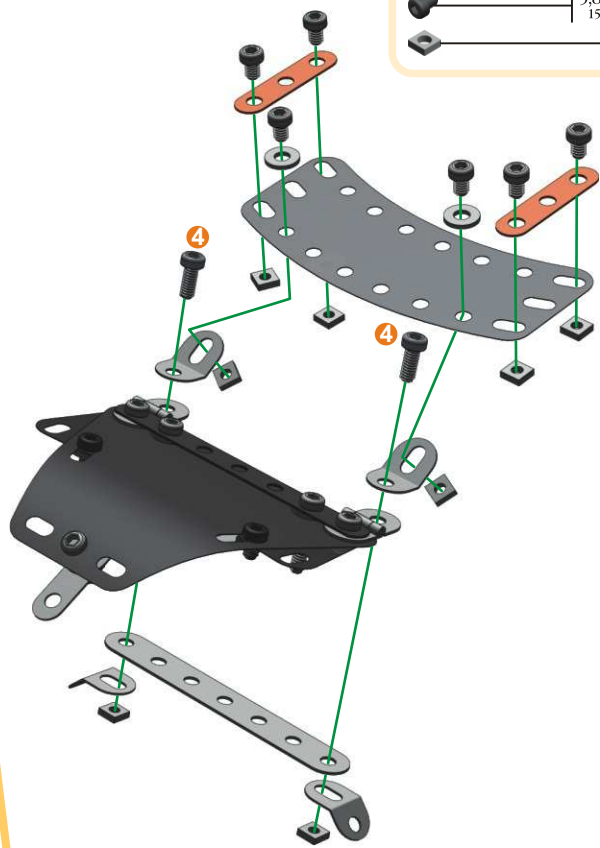
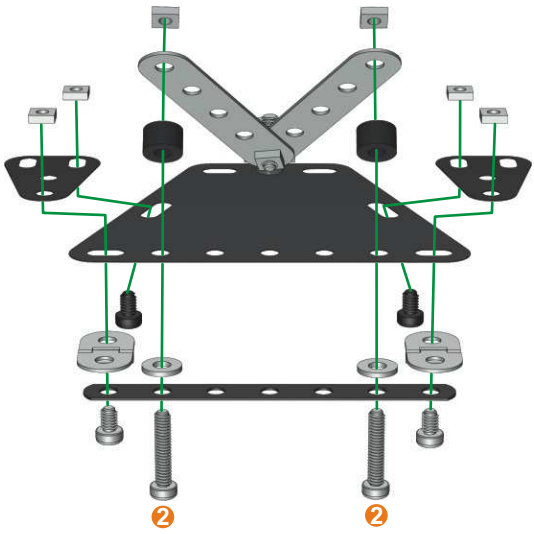
1



- |  |    |  |                  |
|--|----|--|------------------|
|  | x1 |  | x2               |
|  | x1 |  | x1               |
|  | x1 |  | x1               |
|  | x3 |  | 7   14,7 mm   x1 |
|  |    |  | 5,8 mm           |
|  |    |  | 15/64"           |

2







- |  |                |
|--|----------------|
|  | x1             |
|  | x2             |
|  | x2             |
|  | x2             |
|  | x2             |
|  | 2   19 mm   x2 |
|  | 5,8 mm         |
|  | 15/64"         |
|  | x2             |
|  | x2             |
|  | x6             |

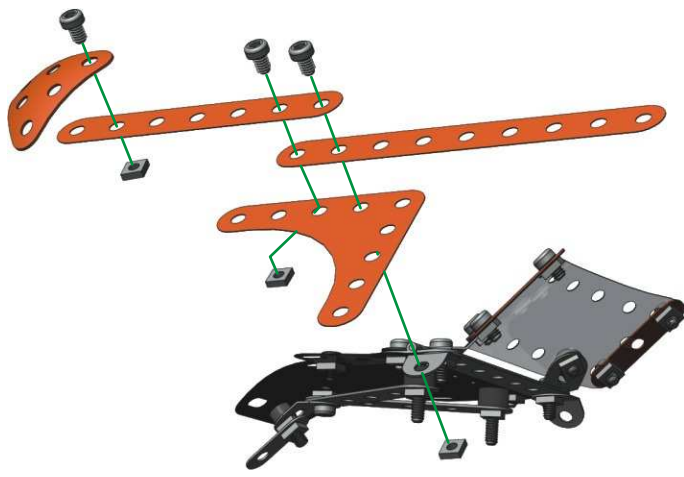


3







- |  |                 |
|--|-----------------|
|  | x1              |
|  | x1              |
|  | x2              |
|  | x4              |
|  | x2              |
|  | 4   9,5 mm   x2 |
|  | 3/8"            |
|  | x6              |
|  | x8              |
|  | 5,8 mm          |
|  | 15/64"          |

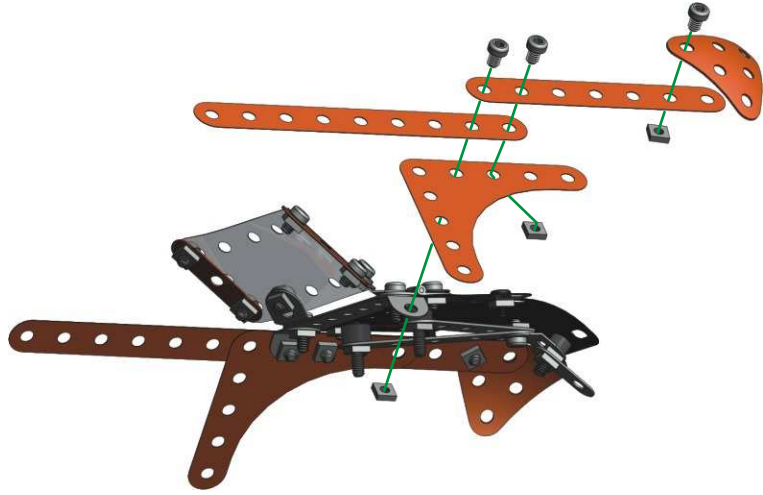
4

-  x1
-  x1
-  x1
-  x1
-  | 5,8 mm | x3
-  | 15/64" | x3











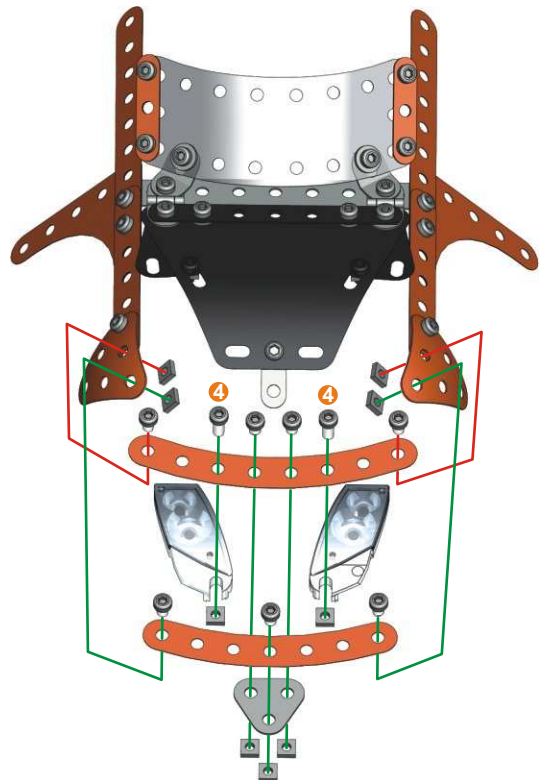
5

-  x1
-  x1
-  x1
-  x1
-  | 5,8 mm | x3
-  | 15/64" | x3










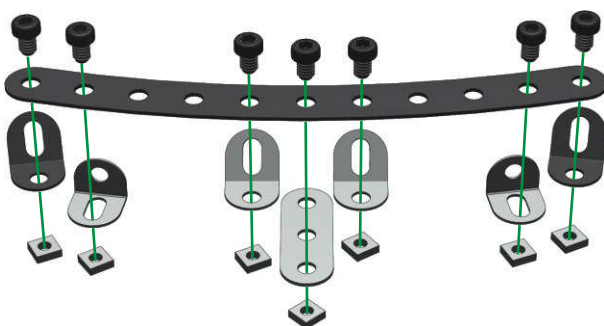
6

-  x1
-  x1
-  x1
-  x1
-  x1
-  | 9,5 mm | x2
-  | 5,8 mm | x7
-  | 15/64" | x9



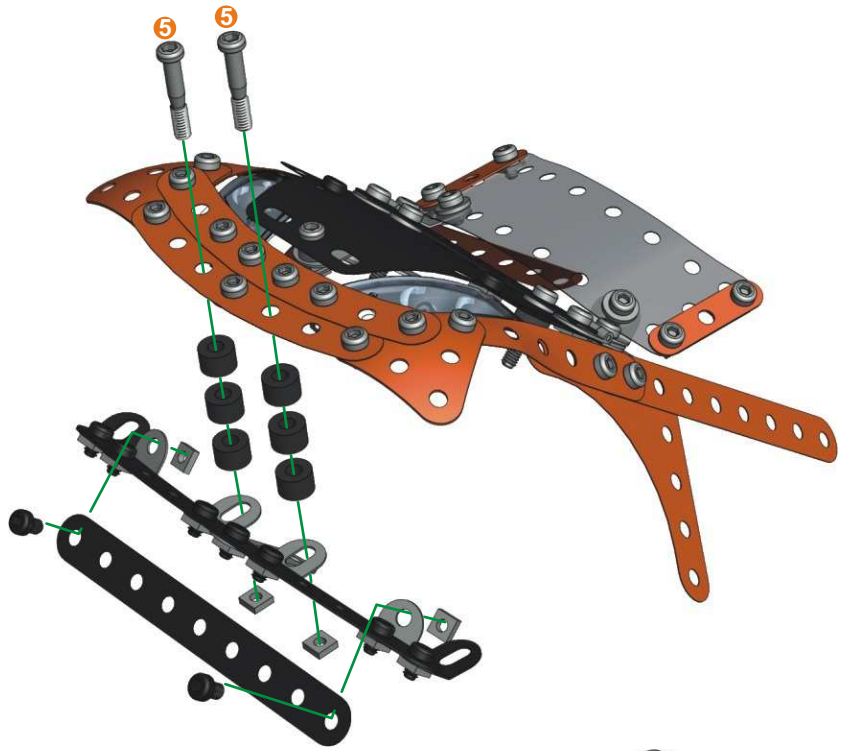
7

-  x1
-  x1
-  x2
-  x2
-  x2
-  | 5,8 mm | x7
-  | 15/64" | x7

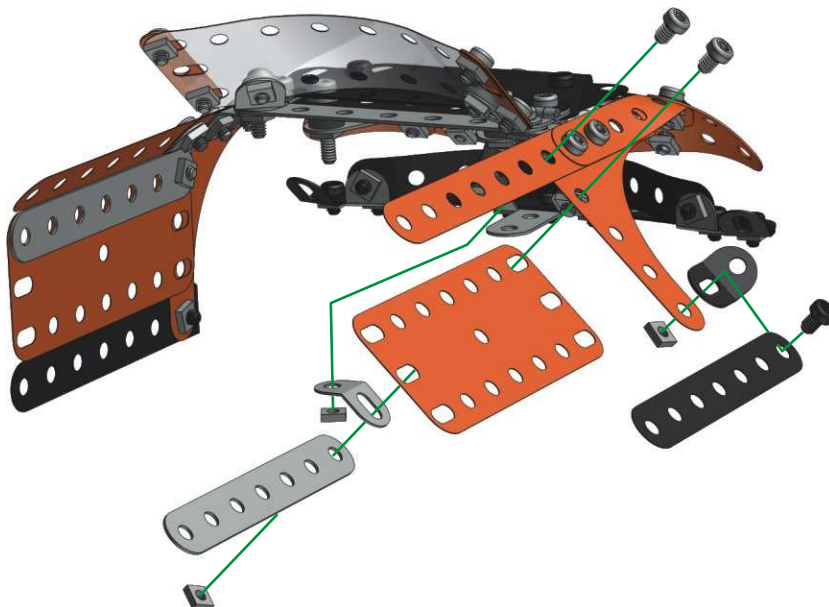
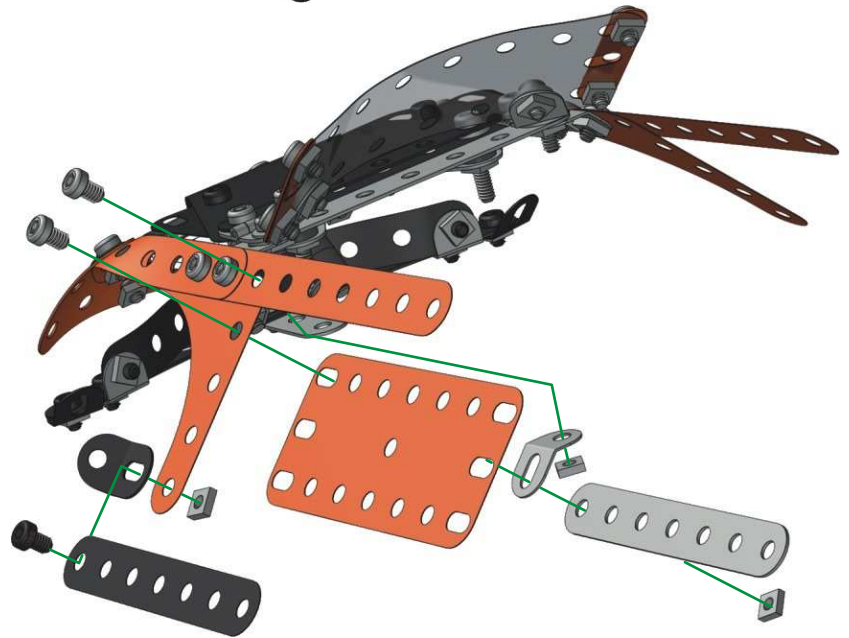


**8****(6) + (7) +**

	<b>x1</b>
	<b>x6</b>
	<b>x2</b>
	<b>x2</b>
	<b>x4</b>

**9**







	<b>x1</b>
	<b>x1</b>
	<b>x1</b>
	<b>x1</b>
	<b>x1</b>
	<b>x2</b>
	<b>x1</b>
	<b>x3</b>

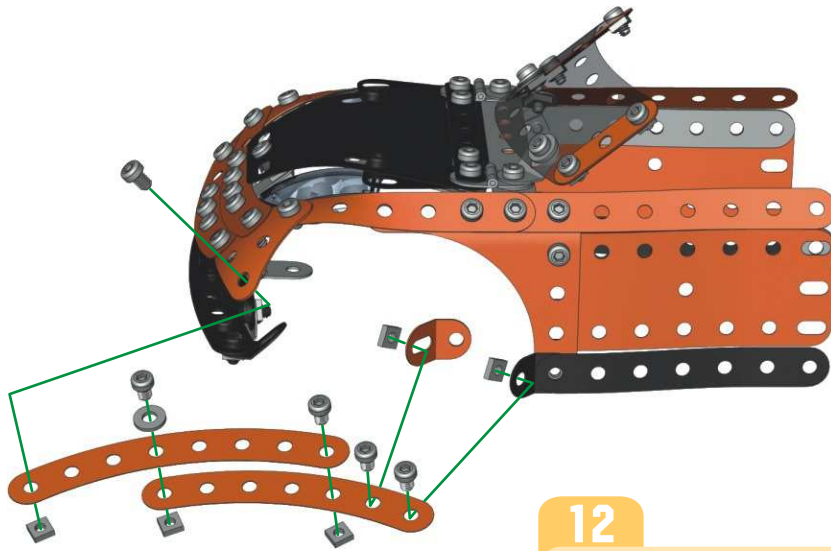
**10**

	<b>x1</b>
	<b>x1</b>
	<b>x1</b>
	<b>x1</b>
	<b>x1</b>
	<b>x2</b>
	<b>x1</b>
	<b>x3</b>









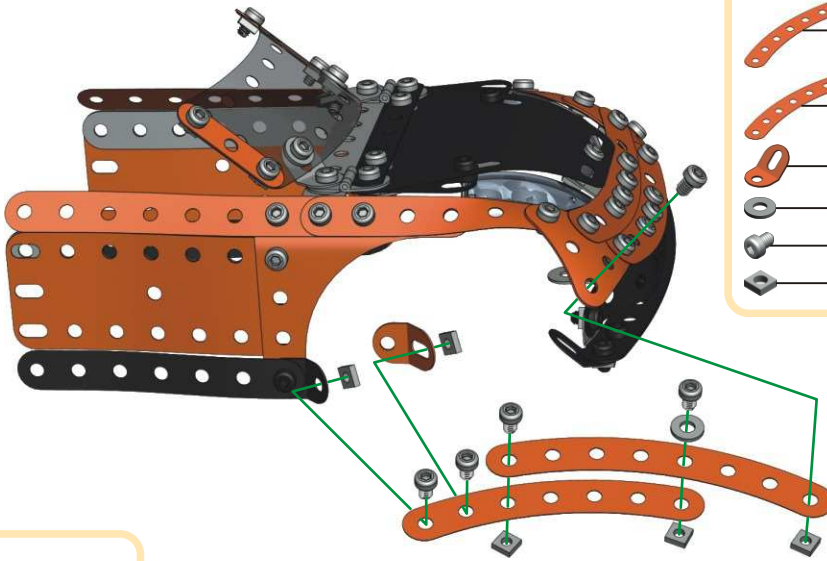
11

-  x1
-  x1
-  x1
-  x1
-  5,8 mm | 15/64" x5
-  x5



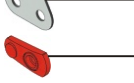
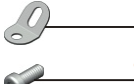






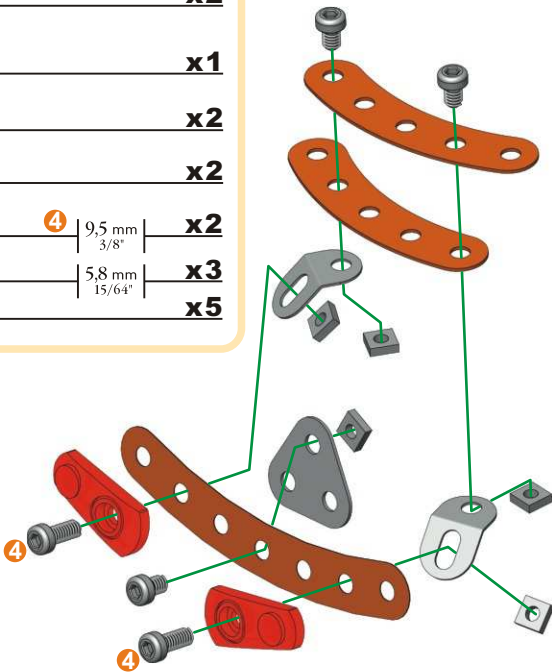
12

-  x1
-  x1
-  x1
-  x1
-  5,8 mm | 15/64" x5
-  x5







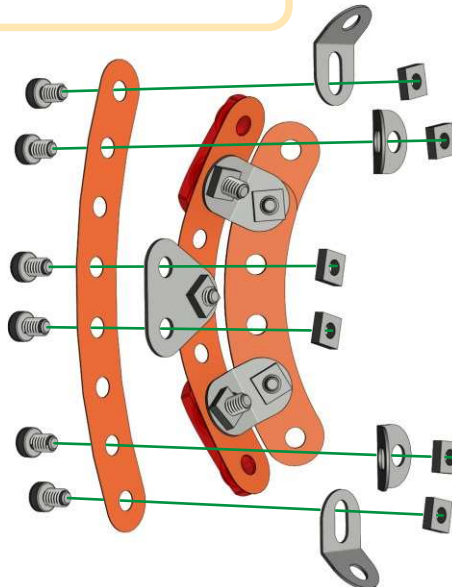
13

-  x1
-  x2
-  x1
-  x2
-  x2
-  4 9,5 mm | 3/8" x2
-  5,8 mm | 15/64" x3
-  x5






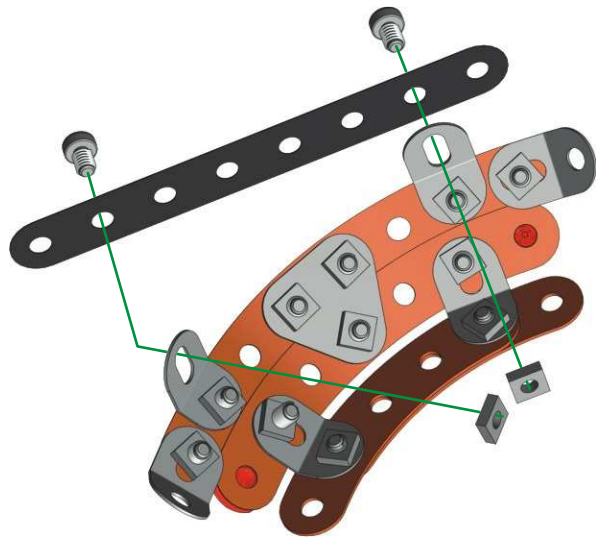
14

-  x1
-  x4
-  5,8 mm | 15/64" x6
-  x6










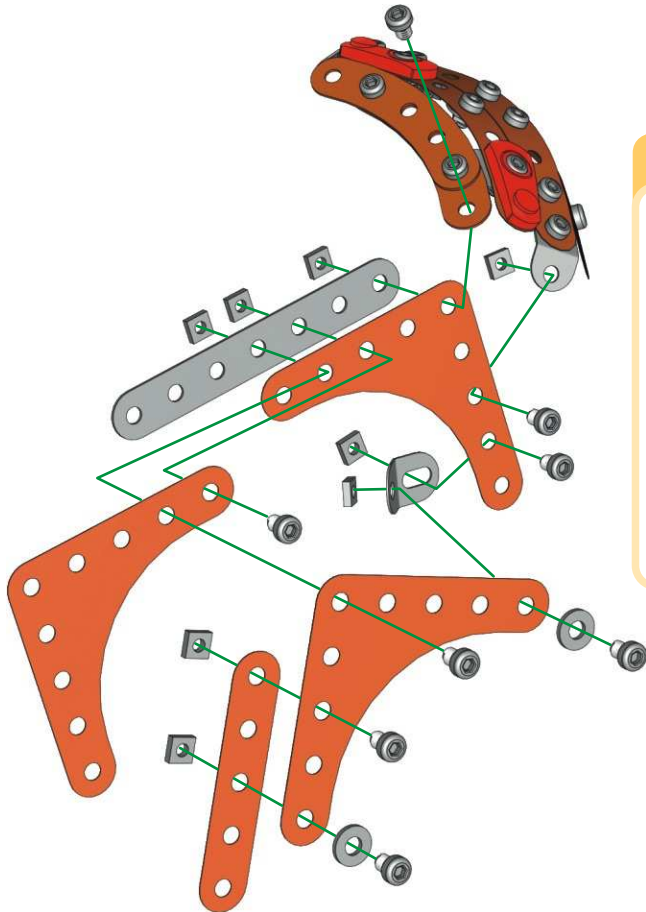
15

-  **x1**
-  **x2**
-  **x2**


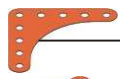







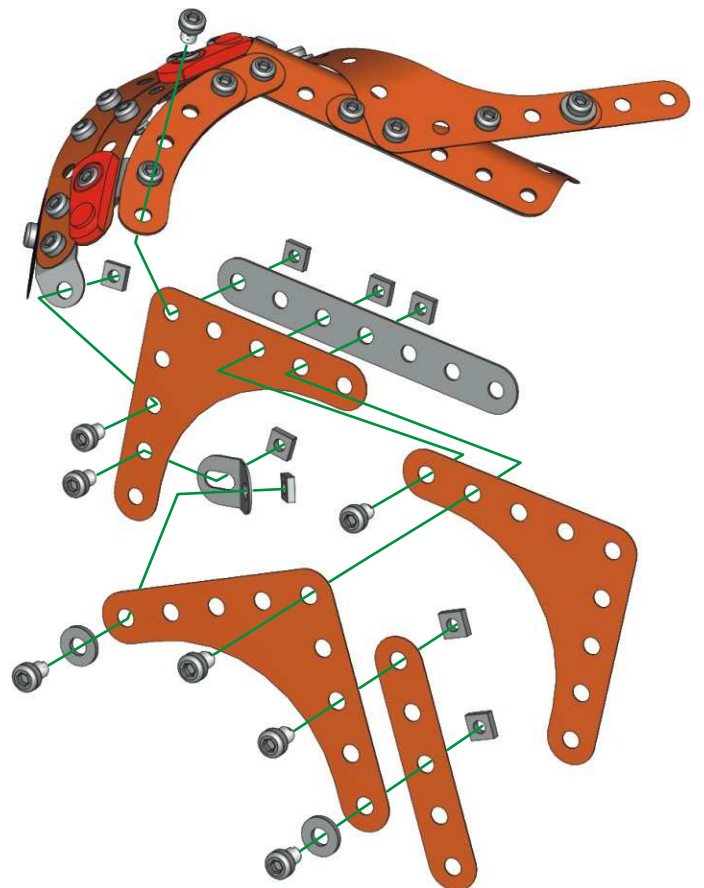
16

-  **x1**
-  **x3**
-  **x1**
-  **x1**
-  **x2**
-  **x8**
-  **x8**







17

-  **x1**
-  **x3**
-  **x1**
-  **x1**
-  **x2**
-  **x8**
-  **x8**









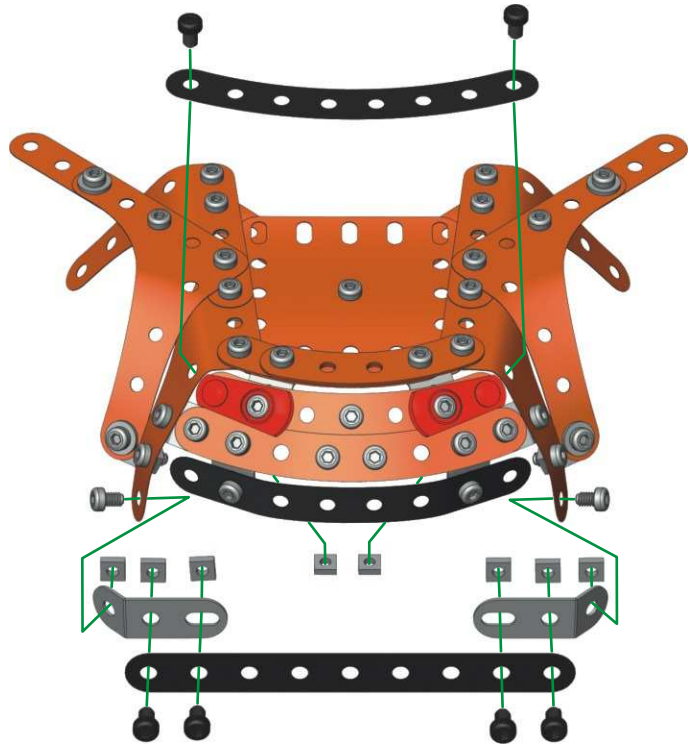
18

-  **x1**
-  **x2**
-  **x5**
-  **x5**






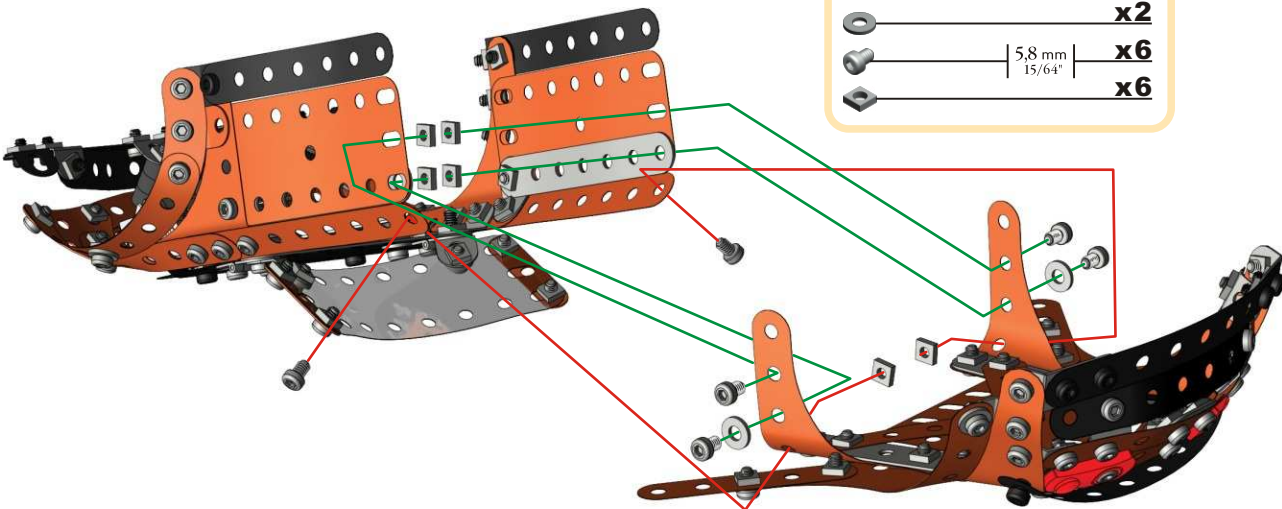
19

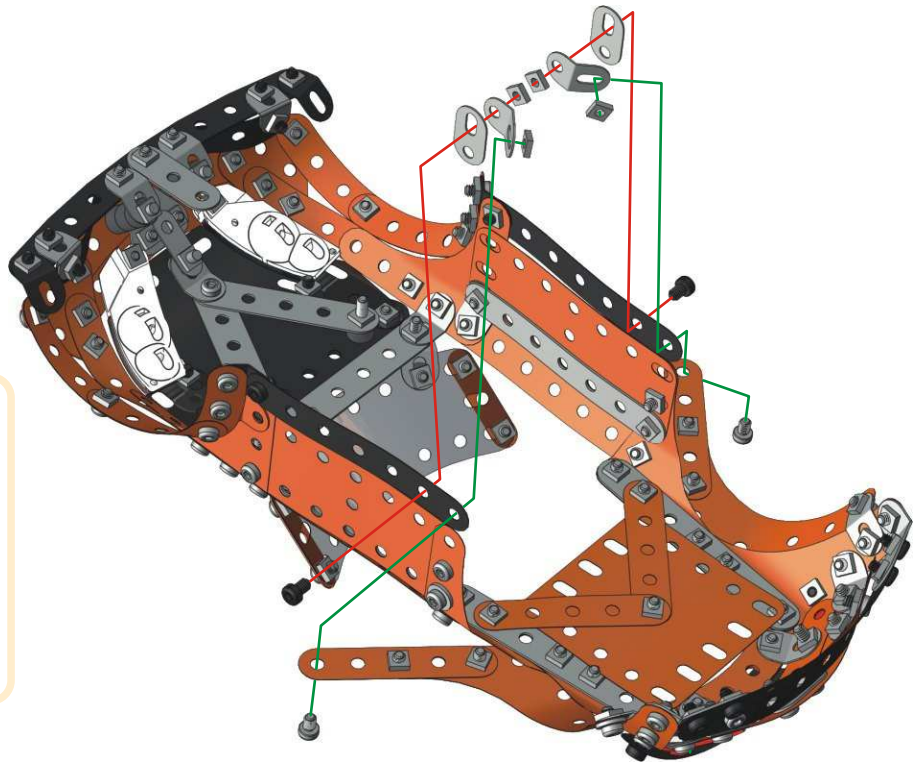
-  **x1**
-  **x1**
-  **x2**
-  **x2**
-  **x6**
-  **x8**










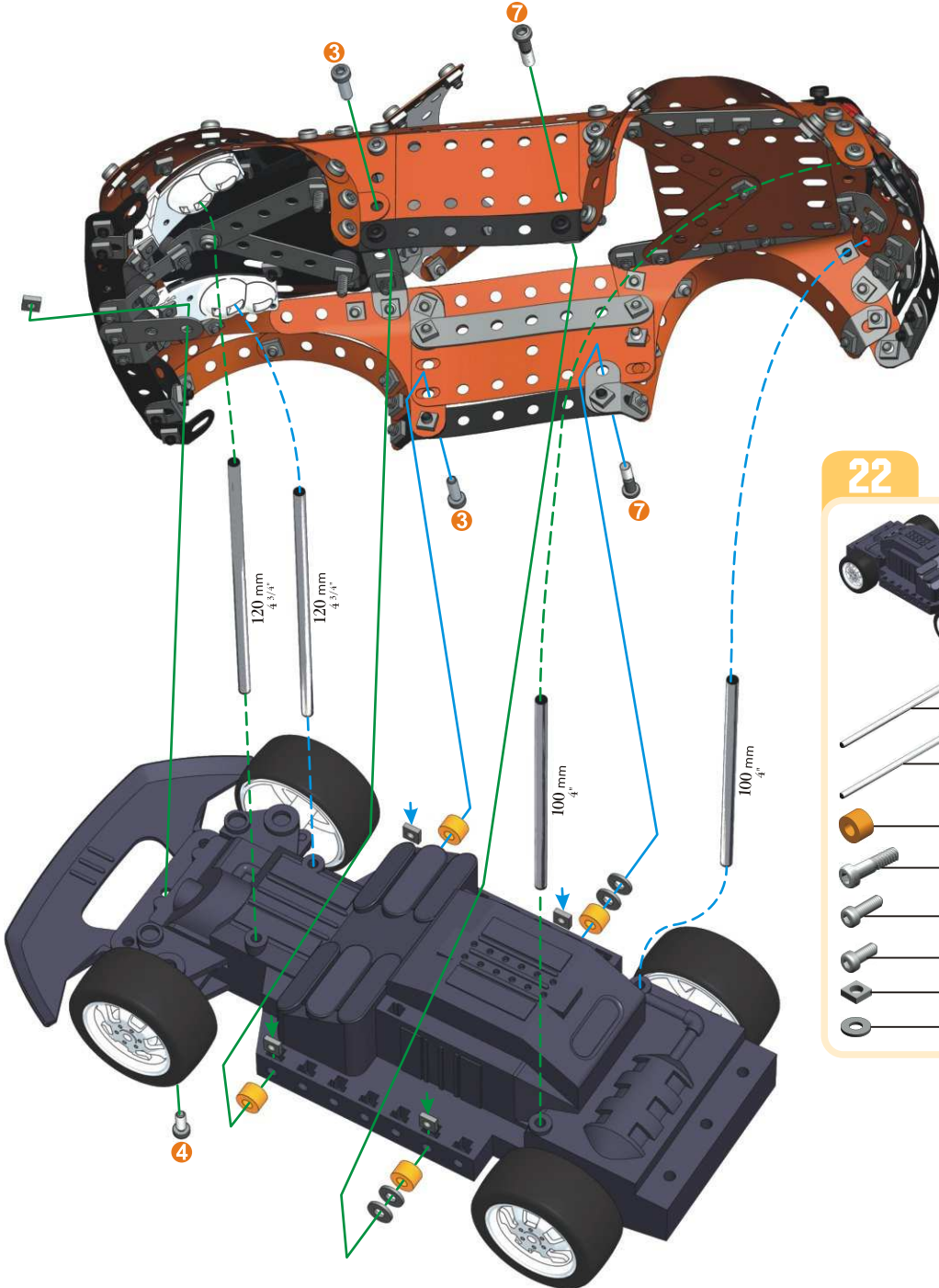
20 (12) + (19) +

-  **x2**
-  **x6**
-  **x6**









- 21**
-  **x2**
  -  **x2**
  -  12 mm **x1**  
1/2"
  -  5,8 mm **x2**  
15/64"
  -  5,8 mm **x2**  
15/64"
  -  **x4**
  -  **x1**

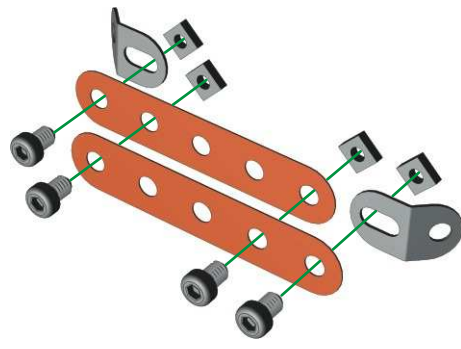


- 22**
-  **x1**
  -  120 mm **x2**  
4 3/4"
  -  100 mm **x2**  
4"
  -  **x4**
  -  14,7 mm **x2**  
37/64"
  -  12 mm **x2**  
1/2"
  -  9,5 mm **x1**  
3/8"
  -  **x5**
  -  **x4**









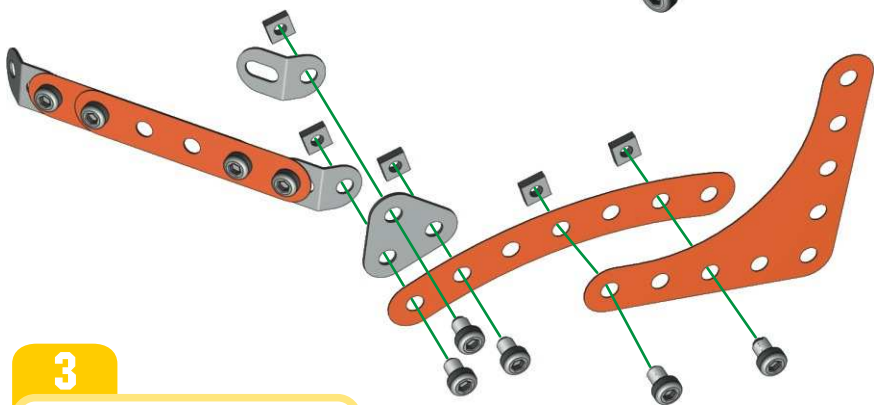
**1**

-  **x2**
-  **x2**
-  | 5,8 mm | **x4**  
| 15/64" |
-  **x4**



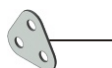





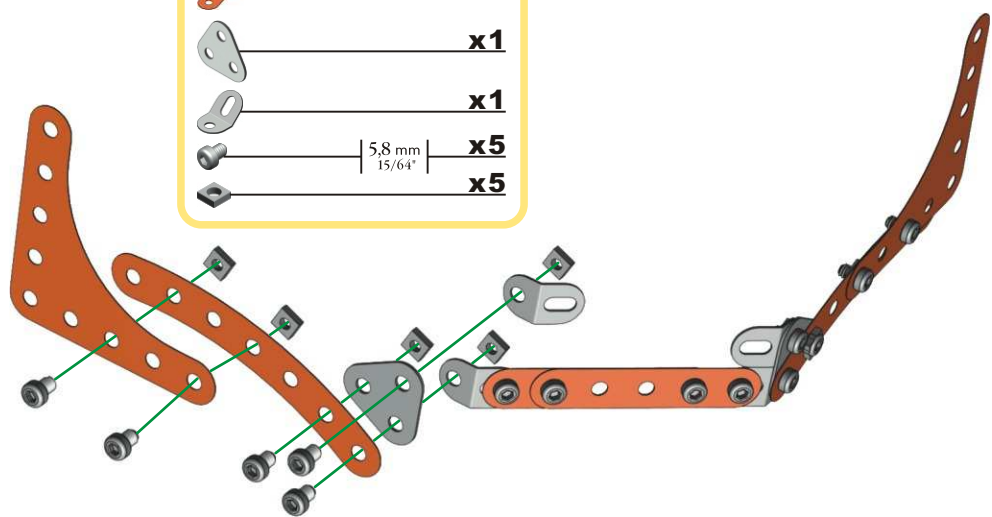
**2**

-  **x1**
-  **x1**
-  **x1**
-  **x1**
-  | 5,8 mm | **x5**  
| 15/64" |
-  **x5**






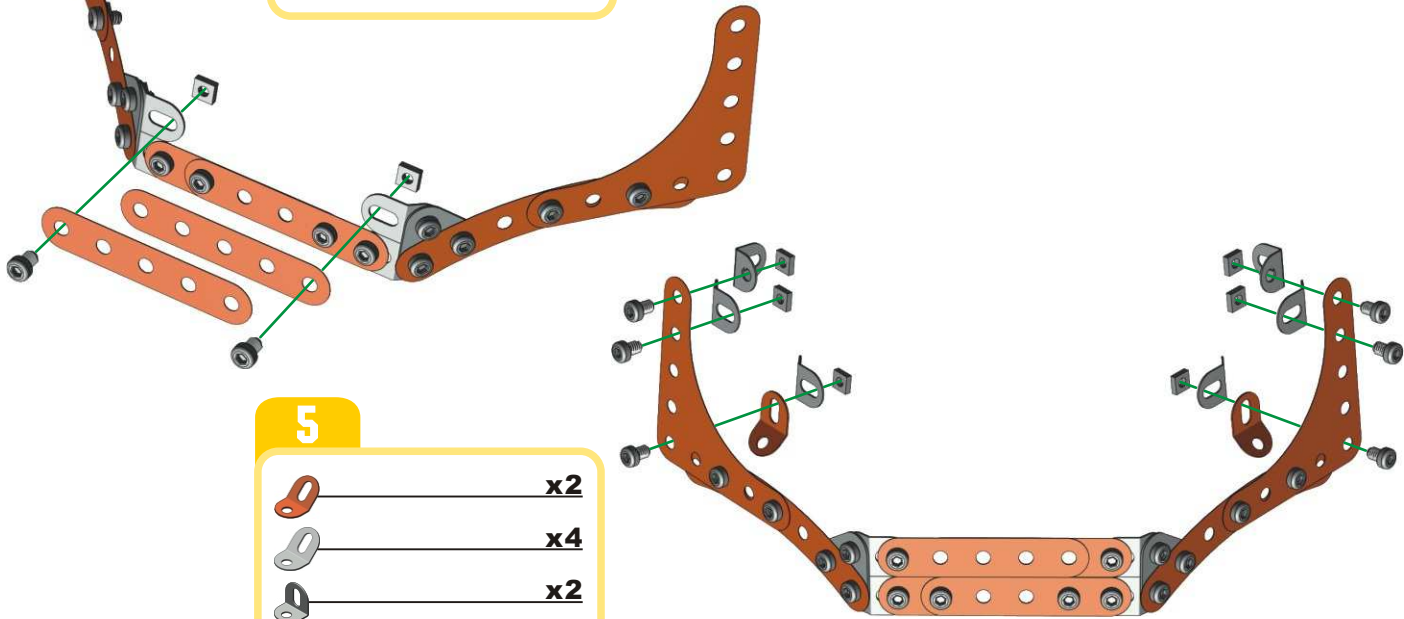
**3**

-  **x1**
-  **x1**
-  **x1**
-  **x1**
-  | 5,8 mm | **x5**  
| 15/64" |
-  **x5**








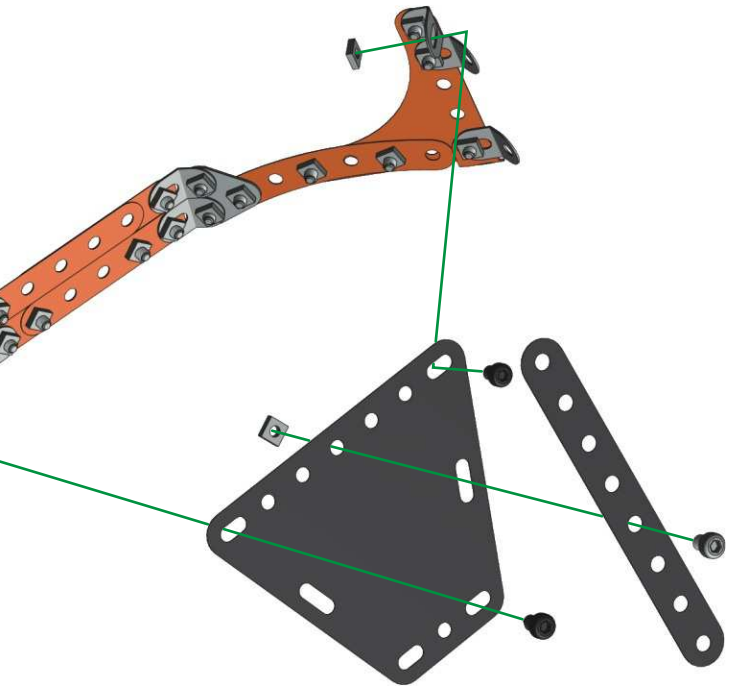
4

-  **x2**
-  **x2**
-  **x2**








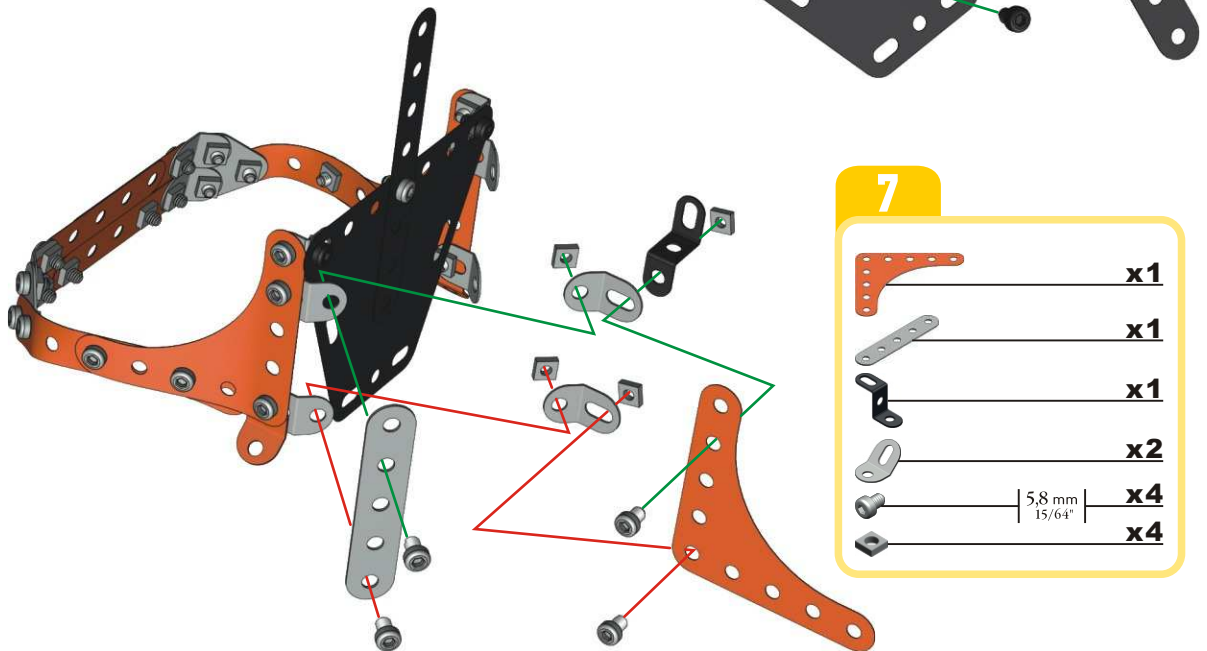
5

-  **x2**
-  **x4**
-  **x2**
-  **x6**
-  **x6**









6

-  **x1**
-  **x1**
-  **x2**
-  **x1**
-  **x3**

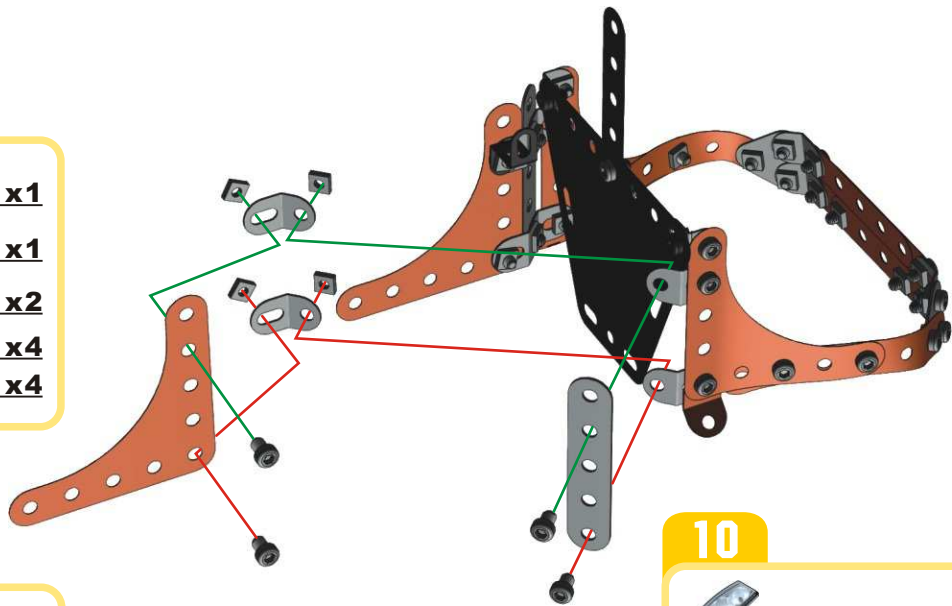


7

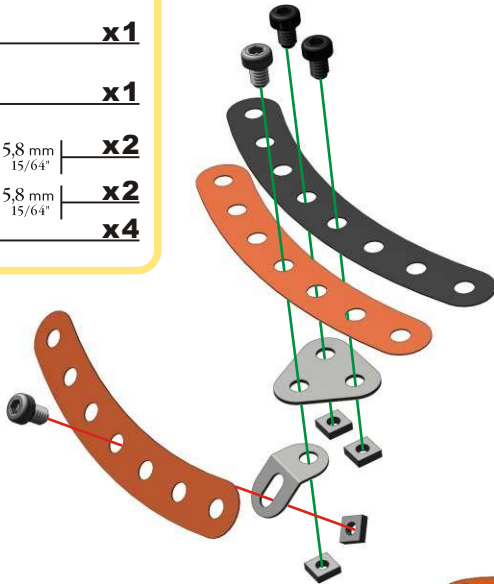
-  **x1**
-  **x1**
-  **x1**
-  **x2**
-  **x4**
-  **x4**

**8**

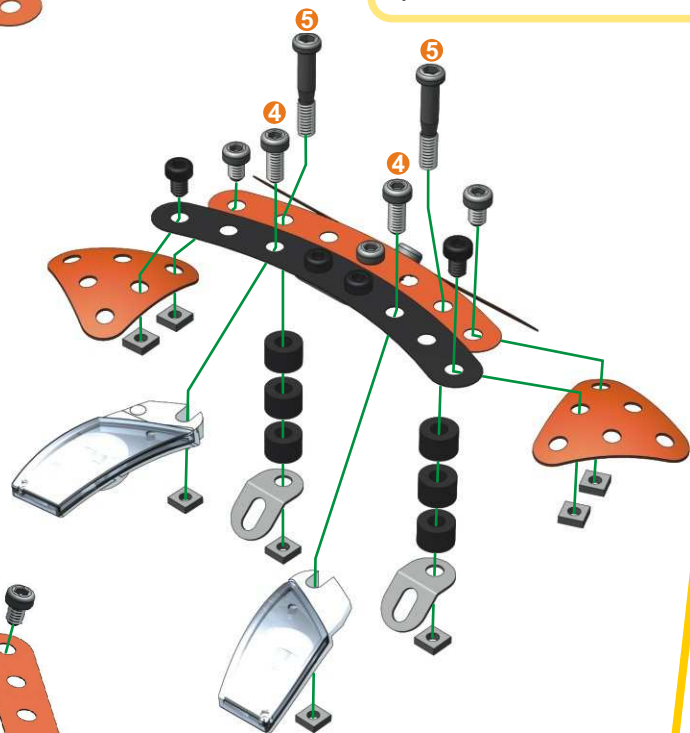
	<b>x1</b>
	<b>x1</b>
	<b>x2</b>
	<b>x4</b>
	<b>x4</b>

**9**

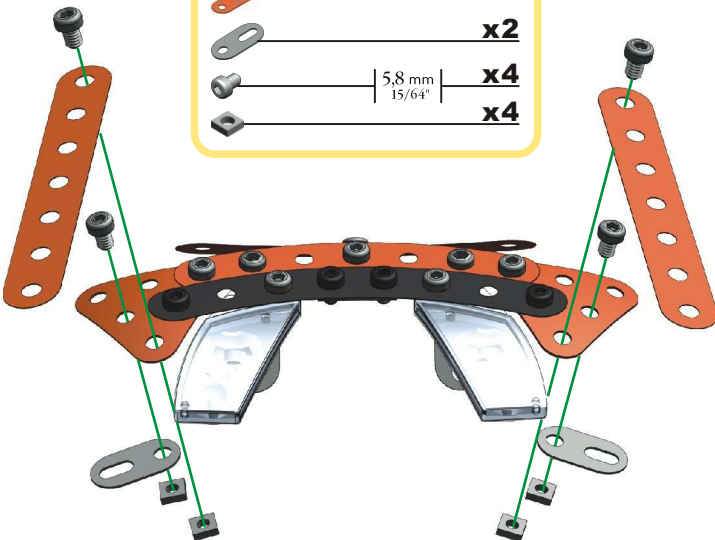
	<b>x1</b>
	<b>x2</b>
	<b>x1</b>
	<b>x1</b>
	<b>x2</b>
	<b>x2</b>
	<b>x4</b>

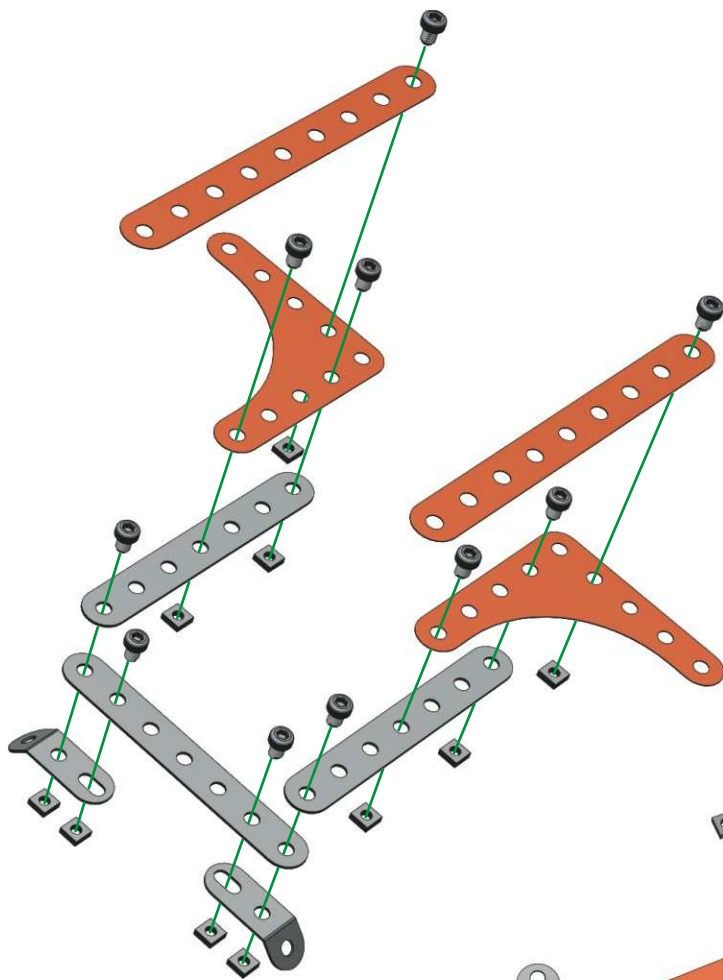
**10**

	<b>x1</b>
	<b>x1</b>
	<b>x2</b>
	<b>x2</b>
	<b>x6</b>
	<b>x2</b>
	<b>x2</b>
	<b>x2</b>
	<b>x2</b>
	<b>x8</b>

**11**

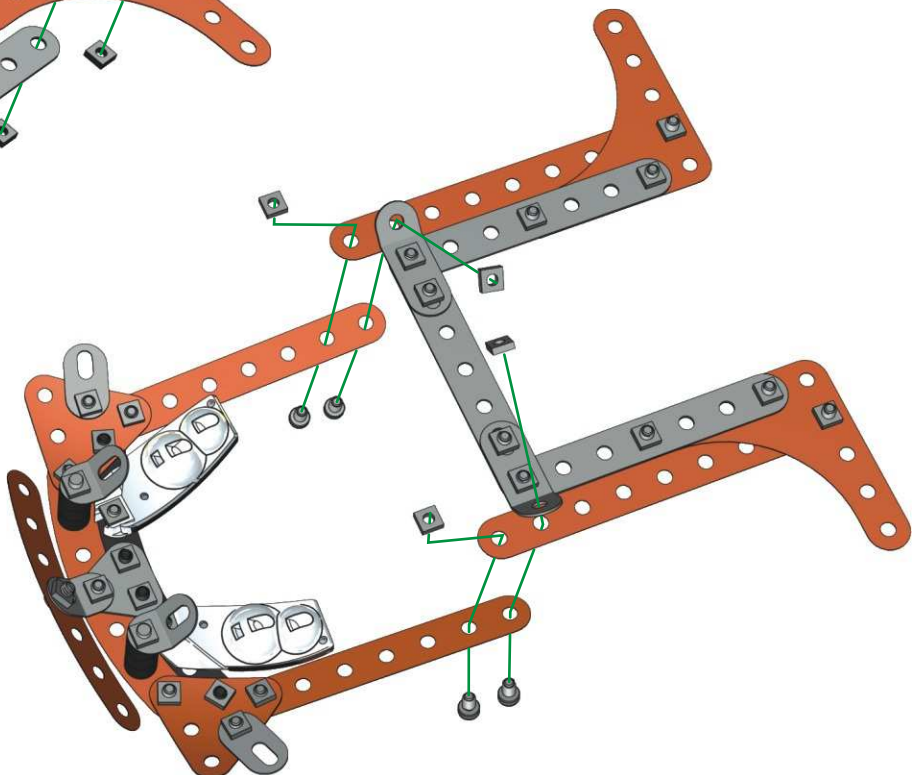
	<b>x2</b>
	<b>x2</b>
	<b>x4</b>
	<b>x4</b>





**12**

	<b>x2</b>
	<b>x2</b>
	<b>x3</b>
	<b>x2</b>
	<b>x10</b>
	<b>x10</b>

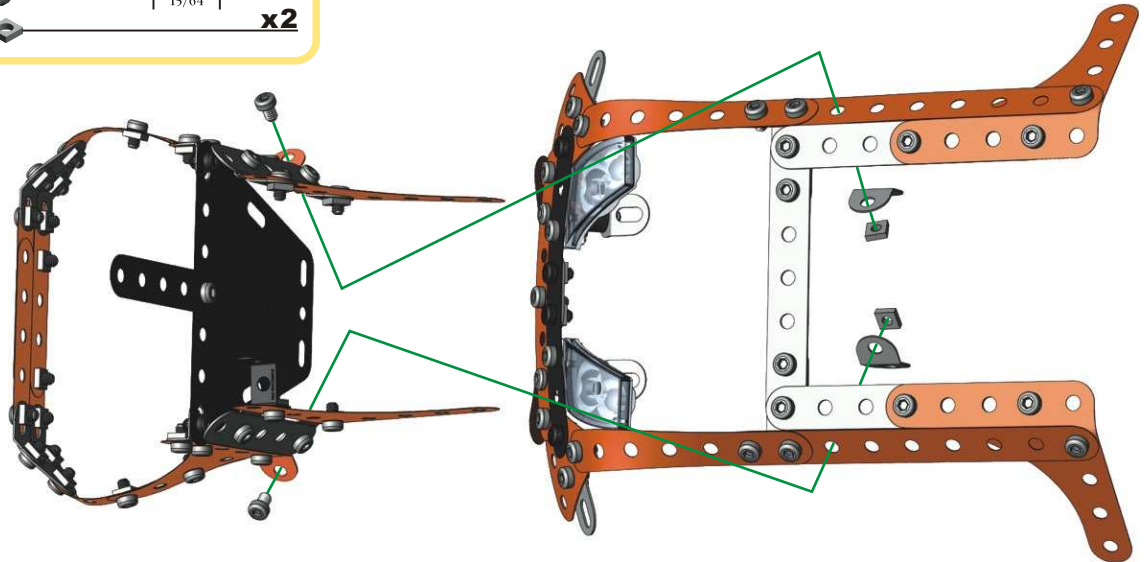


**13** ⑪ + ⑫ +

	<b>x4</b>
	<b>x4</b>








**14** ⑧ + ⑬ +

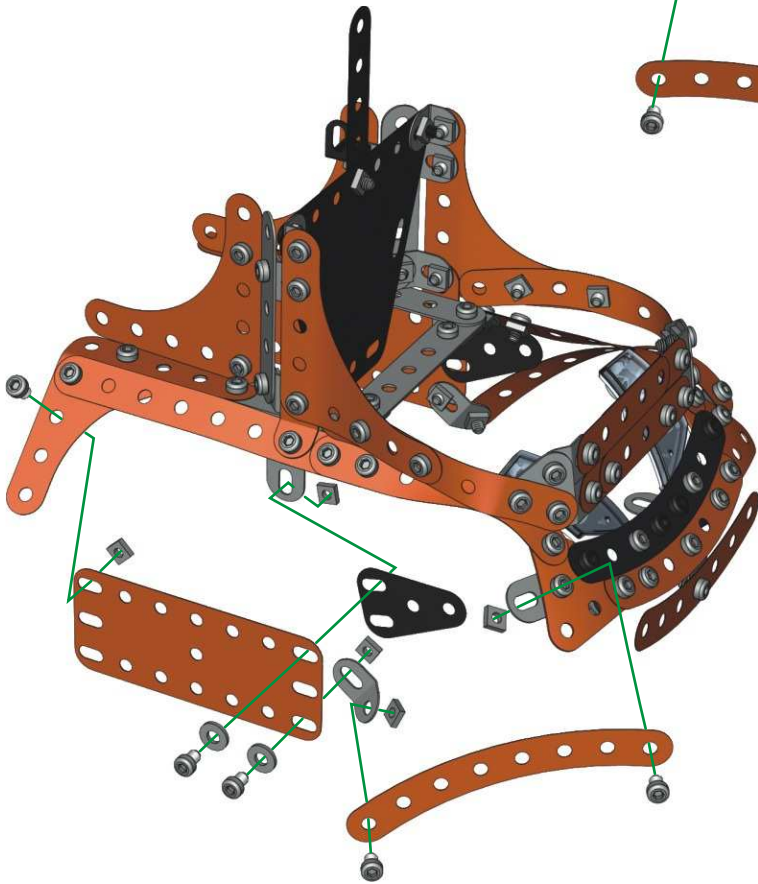
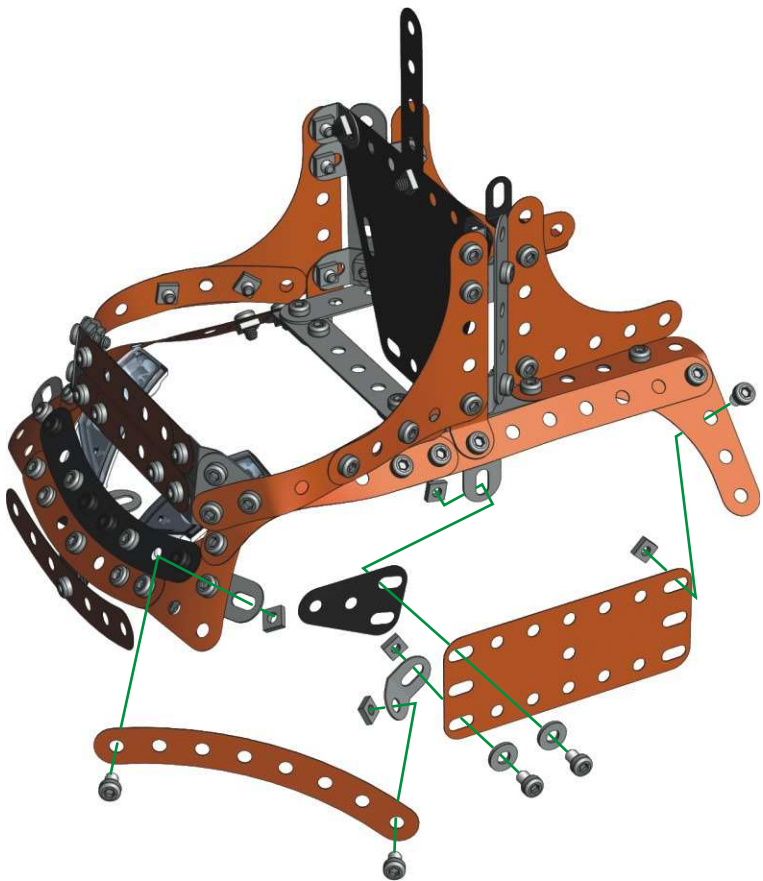
	<b>x2</b>
	<b>x2</b>
	<b>x2</b>












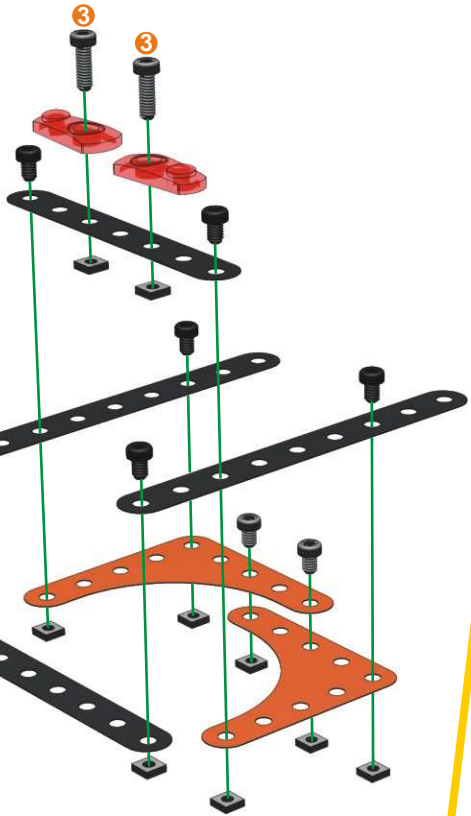
# 15

-  **x1**
-  **x1**
-  **x1**
-  **x1**
-  **x2**
-  **x5**
-  **x5**











# 16

-  **x1**
-  **x1**
-  **x1**
-  **x1**
-  **x2**
-  **x5**
-  **x5**

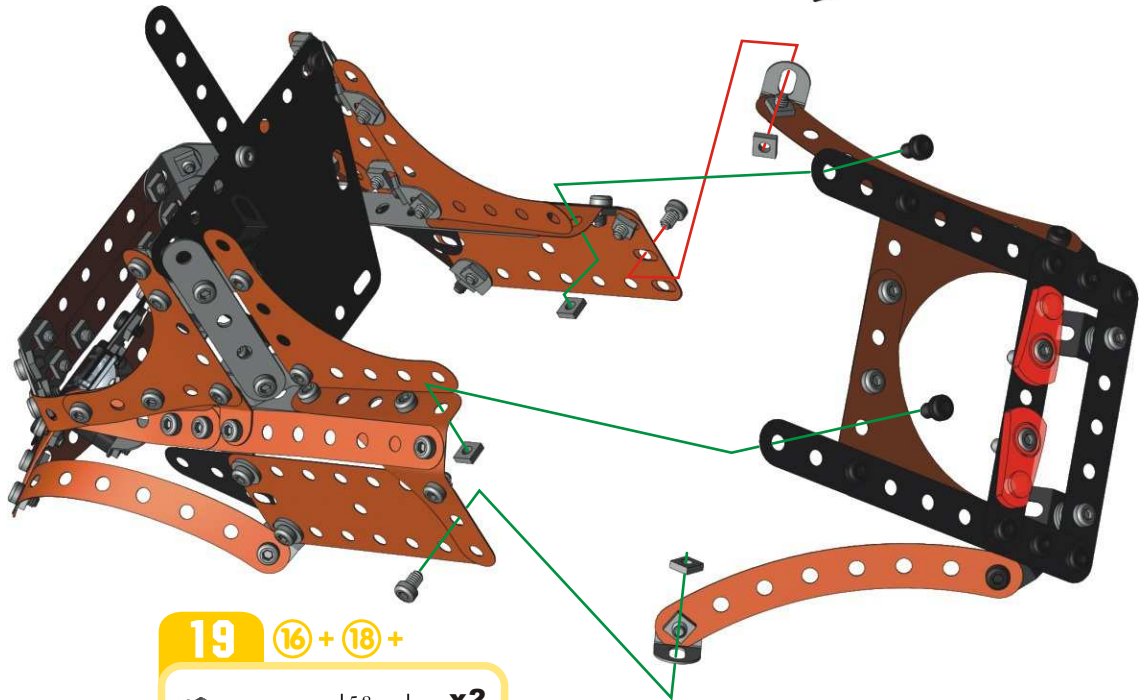
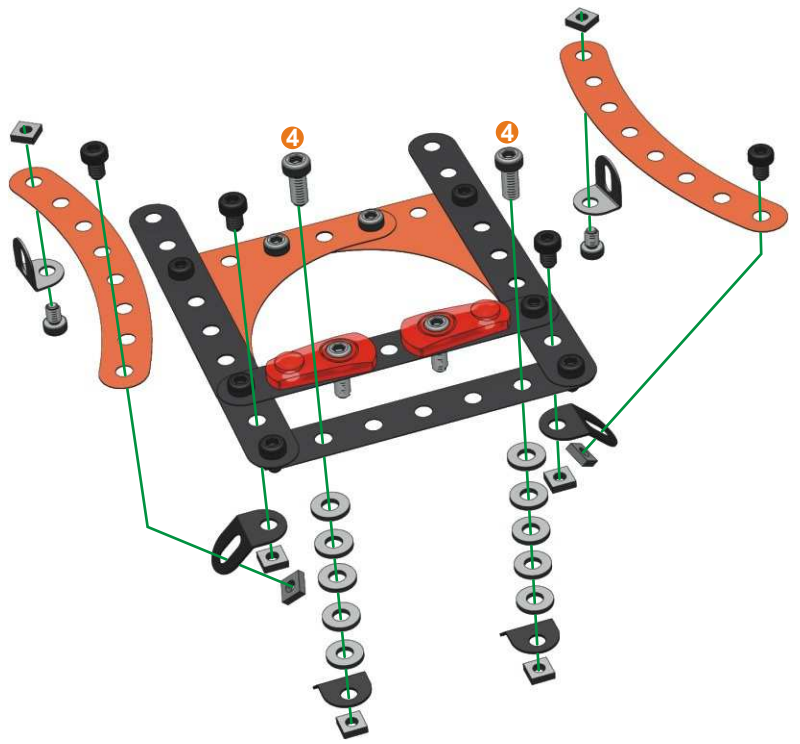


# 17

-  **x2**
-  **x2**
-  **x2**
-  **x2**
-  **x2**
-  **x6**
-  **x2**
-  **x10**

# 18

	<b>x2</b>
	<b>x4</b>
	<b>x2</b>
	<b>x2</b>
	<b>x4</b>
	<b>x2</b>
	<b>x10</b>
	<b>x8</b>

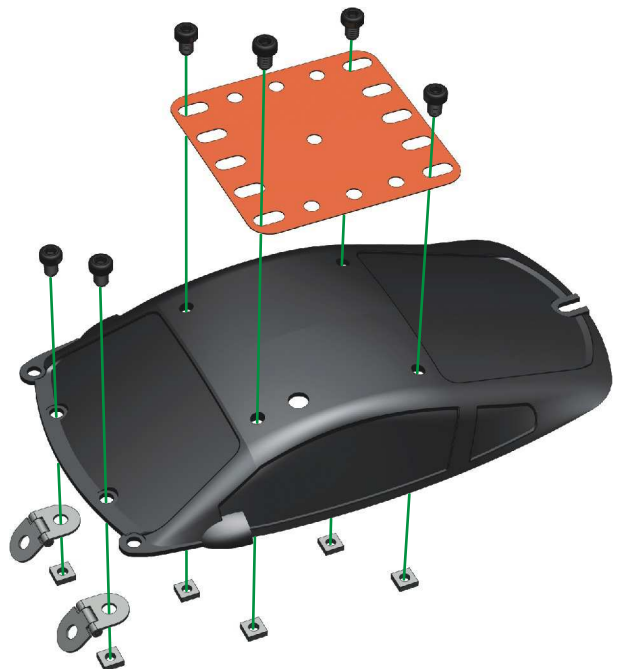


# 19 (16) + (18) +










	<b>x2</b>
	<b>x2</b>
	<b>x4</b>

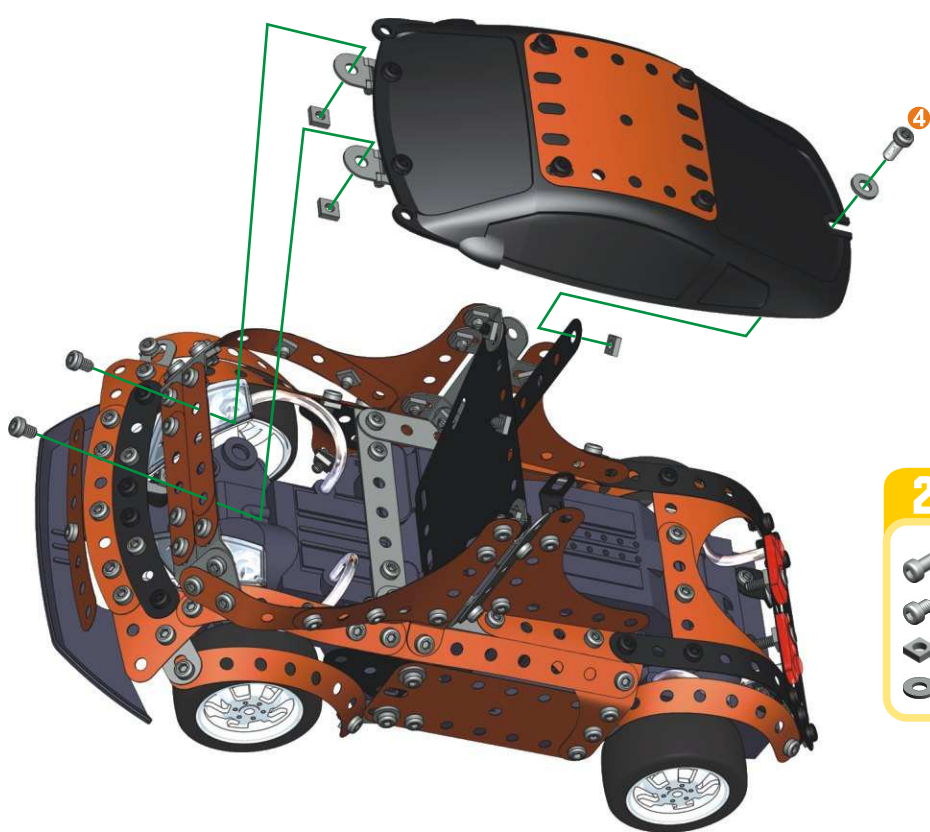
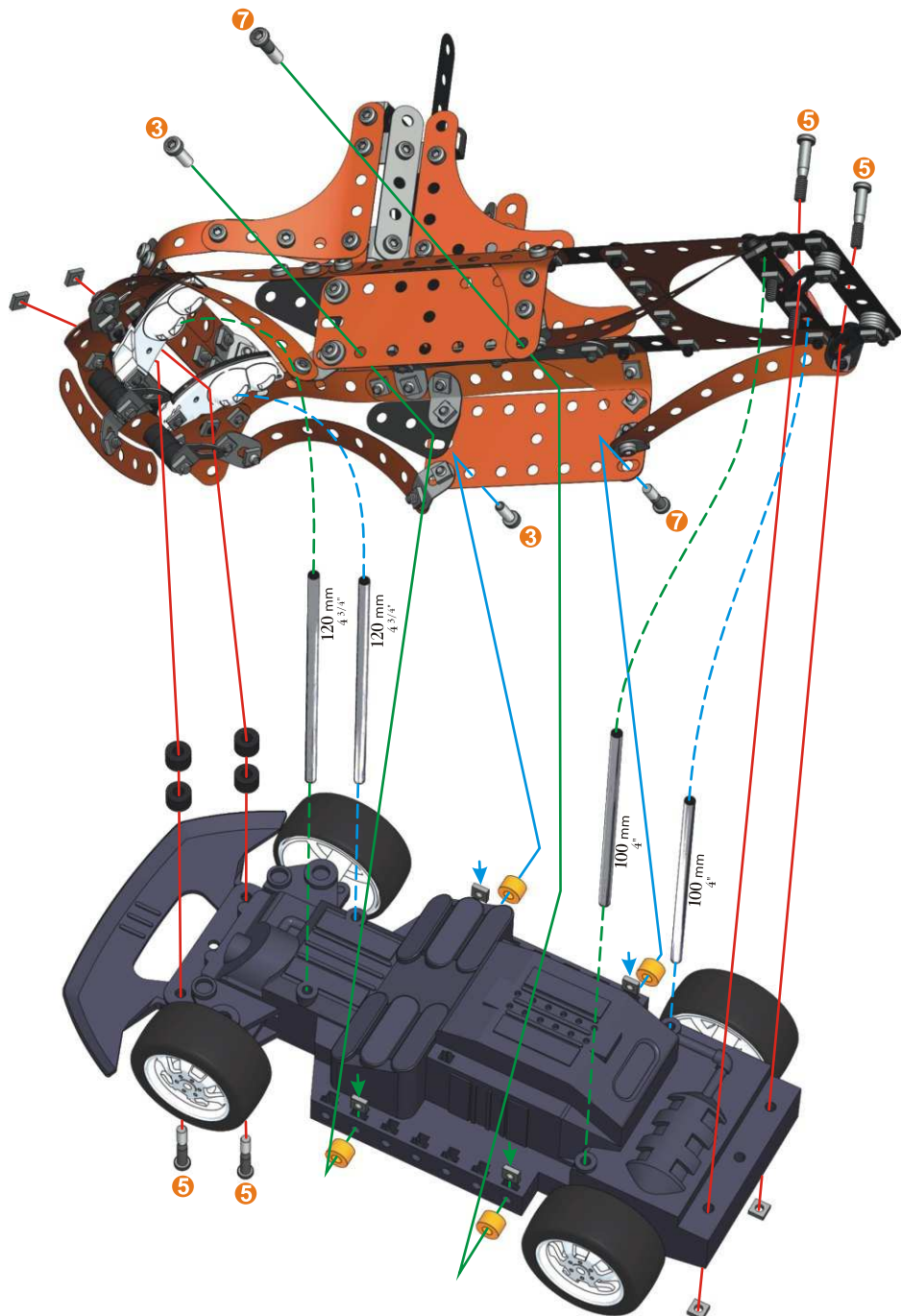
# 20

	<b>x1</b>
	<b>x1</b>
	<b>x2</b>
	<b>x6</b>
	<b>x6</b>







21

-  **x1**
-  | 120 mm | **x2**  
4 5/4"
-  | 100 mm | **x2**  
4"
-  **x4**
-  **x4**
-  | 23 mm | **x4**  
29/32"
-  | 14,7 mm | **x2**  
57/64"
-  | 12 mm | **x2**  
1/2"
-  **x8**



22 19 + 21 +

-  | 9,5 mm | **x1**  
3/8"
-  | 5,8 mm | **x2**  
15/64"
-  **x2**
-  **x1**

